

Deutsche Rundschau

in Polen

Bezugspreis: In den Ausgabestellen und Filialen monatl. 4,50 zł. vierteljährlich 14,66 zł. mit Zustellgeld 4,80 zł. Bei Postbezug monatl. 4,89 zł. vierteljährlich 14,66 zł. Unter Streifenband in Polen monatl. 8 zł. Danzig 3 G. Deutschland 2,50 RM. — Einzel-Nr. 25 gr. Sonntags-Nr. 30 gr. Bei höherer Gewalt (Betriebsstörung u.) hat der Bezahler keinen Anspruch auf Nachlieferung der Zeitung oder Rückzahlung des Bezugspreises. — Fernruf Nr. 594 und 595.

früher Ostdeutsche Rundschau
Bromberger Tageblatt

Anzeigenpreis: Die einpaltige Millimeterzeile 15 gr. die Millimeterzeile im Reklameteil 125 gr. Danzig 10 bzw. 80 Pf. Deutschland 10 bzw. 70 Pf. übriges Ausland 100%, Aufschlag. — Bei Blattdruck u. schwierigerem Satz 50%, Aufschlag. — Abstellung von Anzeigen schriftlich erbeten. — Offertengebühr 100 gr. — Für das Erscheinen der Anzeigen an bestimmten Tagen und Blättern wird keine Gewähr übernommen. Postfachstellen: Polen 202 157, Danzig 2528, Stettin 1847.

Nr. 234

Bromberg, Donnerstag den 12. Oktober 1933

57. Jahrg.

„Nicht über ganz Europa treisen Herbstnebel?“

Die polnisch-rumänische Freundschaft.

Warschau, 11. Oktober. (P.M.) Nach der Unterredung, die der polnische Außenminister Józef Beck gestern früh mit dem rumänischen Außenminister Titulescu hatte, wurde folgendes Communiqué herausgegeben:

„Die beiden Außenminister beschäftigten sich in den Gesprächen, die von 11 Uhr vormittags bis 11 Uhr nachmittags dauerten, mit der allgemeinen politischen Lage und ihrem Einfluß auf die Interessen der beiden Länder. Die Minister stellten die Einmütigkeit ihrer Ansichten über alle berührten Fragen fest, und gaben der Befriedigung über die glücklichen Ergebnisse Ausdruck, welche die polnisch-rumänische Zusammenarbeit bereits gezeigt hat, und von deren Erfolg die Zukunft Osteuropas und die Konsolidierung des Friedens abhängt.“

Nach der gestrigen Audienz bei Marschall Józef Piłsudski im Belvedere begab sich Minister Titulescu in die Gesandtschaft der Sowjetunion und überreichte dem Sowjetgesandten in Warschau Anton Dzwizjensko die Ratifikationsurkunden des Londoner Paktes über die Bestimmung des Angreifers. Im Anschluß hieran wurde im Außenministerium in Gegenwart des Außenministers Józef Beck durch den rumänischen Außenminister und den bevollmächtigten Vertreter der Sowjetunion in Warschau das in den Bestimmungen der erwähnten Konvention vorgesehene Protokoll unterzeichnet, in dem festgestellt wird, daß Minister Titulescu die Ratifikationsurkunde in Gegenwart des Ministers Dzwizjensko niedergelegt hat.

Gestern nachmittag gab der rumänische Gesandte in Warschau Cadere aus Anlaß der Anwesenheit des Ministers Titulescu ein Frühstück, an dem u. a. Ministerpräsident Jędrzejewicz, die Außenminister Titulescu und Beck, Vizeminister Szembel, Botschafter Carache, der sowjetrussische Gesandte Antonow Dzwizjensko, der tschechoslowakische Gesandte Girsa und der griechische Gesandte Politis teilnahmen. Nachmittags um 5 Uhr hat Minister Titulescu Warschau verlassen.

Titulescu empfängt die Presse.

Vor seiner Abreise empfing Titulescu im Hotel Europejski Vertreter der polnischen und der Auslandspressen, denen er folgende Erklärung abgab:

„Mein Besuch in Warschau bedeutet für mich die Erfüllung einer angenehmen Pflicht gegenüber einem Verbündeten und einem Lande, das mit dem meinen mit unzertrennbaren Banden verbunden ist. Er gab Gelegenheit, die allgemeine politische Lage, sowie den Einfluß zu prüfen, den sie auf die Interessen der beiden Länder ausüben. Unser Bündnis mit Polen hat nicht allein die Garantie der nationalen Sicherheit zum Ziele; Polen und Rumänien geben sich die größte Mühe, die Beziehungen mit allen ihnen benachbarten Ländern ohne jeden Unterschied möglichst zu verbessern. Unser Bündnis muß die Quelle der Eingebung für eine breitere, positiv schöpferische Politik sein, die es sich zur Aufgabe gestellt hat, den Frieden in Osteuropa zu sichern. Die Unruhe, die gegenwärtig ganz Europa durchzieht, legt uns mehr als zu irgendeiner Zeit die Pflicht auf, mit eigenen Kräften den Frieden in dem Teil Europas sicher zu stellen, zu dem unsere Länder geographisch gehören. Militärbündnisse sind nicht das wirksamste Mittel, dieses Ziel zu erreichen. Viel leichter kann das Ziel dank den Bemühungen erreicht werden, die auf die Annäherung und Konsolidierung auf allen Gebieten der internationalen Aktion abzielen.“

Sowohl Rumänien als auch Polen unterhalten mit verschiedenen Staaten Freundschaftsbände. Diese Bände schließen sich gegenseitig nicht aus; im Gegenteil, sie ergänzen sich und tragen zur harmonischen Gestaltung der Interessen in diesem großen Gebiet Europas bei. Diese Interessen bedecken sich übrigens in vieler Hinsicht. Polen und Rumänien, sowie die mit ihnen befreundeten Länder sind einmütig der Ansicht, daß die unentbehrliche und wesentliche Bedingung des Friedens die Unantastbarkeit der Verträge und das volle Verständnis für die Interessen aller Völker der Welt sind. Unsere Politik hat gleichzeitig einen friedlichen, aber auch einen entschiedenen Charakter, der es gestattet, eine wirksame Verwirklichung des Programms auf lange Sicht sicherzustellen.

Aus Anlaß meines Besuchs in Warschau ist der Austausch der Ratifikationsurkunden der in London am 3. Juli d. J. unterzeichneten Konvention erfolgt, die die Bestimmung des Angreifers enthält. Die Unterzeichnung dieses Abkommens bildet eine wichtige Etappe auf dem Wege, der zur normalen Gestaltung der gegenseitigen Beziehungen führt. Rumänien wünscht alles zu tun, was in seiner Macht liegt, damit sich die Beziehungen zu den Sowjets wahrhaft herzlich entwickeln. Die Gespräche, die ich geführt habe, haben mich davon überzeugt, daß dieser Wunsch auf Gegenseitigkeit beruht.

Polnische Pressestimmen

zum rumänischen Besuch.

(Von unserem ständigen Warschauer Berichterstatter.)

Dem führenden Organ des Regierungslagers, dem Organ, in dessen Redaktionsstabe Minister, Vizeminister nebst anderen Würdenträgern wohl die Mehrheit bilden, gebührt der Vorrang und das erste Wort zur maßgebenden Formulierung der Deutung, die dem Besuch Titulescus in Warschau offiziell gegeben wird. Die „Gazeta Polska“ beginnt ihre Darlegung mit einem meteorologischen Bild: „Nicht über ganz Europa treisen Herbstnebel. Im Osten wird — unabhängig von den Jahreszeiten — die Luft immer durchsichtiger, immer reiner; es wird immer leichter, in ihr zu atmen.“ (Das sollte man erst behaupten, wenn das Chaos im Osten beseitigt ist, nicht aber — wenn man sich mit ihm befreundet! Es geht dann weiter in rosenrotem Optimismus.)

„Tag für Tag befestigt sich die Ruhe und die Sicherheit... Und mit einem hehrzten Sprung in die Politik wird gleich der Grund dafür angegeben: „Denn mit jedem Tage schreitet das gegenseitige Verstehen und Einvernehmen der Staaten Osteuropas vorwärts.“

Wieviel sich zum Besseren geändert habe, könne man beurteilen, wenn man zurückgeht und sich in Gedanken in den Herbst vorigen Jahres oder vor zwei Jahren zurückverlegt. Die zielbewußte Arbeit in der richtigen Richtung ergab als Resultat: „die deutliche und von den Schwierigkeiten, die anderwärts keineswegs noch überwunden wurden, grell abhehende

Stabilisierung der Verhältnisse Osteuropas.“

In diesen kurzen Worten steckt ein realer und umfassender Inhalt, der in das Leben jedes Menschen der „zwischen dem Baltikum und dem Schwarzen Meere, zwischen den Karpaten und dem Ural lebt“, immer mehr Sicherheit und Zukunftszuversicht hineinträgt. (Frage deine Mitbürger! Sie werden lächeln... D. R.)

„Der Besuch Titulescus in Warschau — so heißt es dann in der konkreteren Ausführung dieser allgemeinen Idee — bildet ein Glied der Bemühung und Arbeit, die in dieser Richtung geht. Die Interessengemeinschaft hat seit langem Rumänien und Polen durch ein Bündnis zusammengefaßt, das alle Widerwärtigkeiten, welche die veränderliche Konjunktur der Weltpolitik erzeugte, unschüttelt überdauert hat. Heute verbindet noch Polen und Rumänien außer starken Banden des alten und fortwährend aktuellen Bündnisses eine analoge schöpferische Anstrengung, welche die Festigung des Friedens und das gegenseitige Verständnis in umfassenderen Räumen erstrebt. Der Weg, den Minister Titulescu machen wird,

der Weg, der in Warschau beginnt, um über Sofia nach Ankara zu führen,

ist nicht so sehr eine von der internationalen Courtisane vorgeschriebene Bahn, als vielmehr eine Straße, die der durchdringende politische Gedanke abgesteckt hat, der Gedanke, welcher in Polen ein sympathievolles Verständnis findet.“

„Das Verständnis und die Sympathie“, so fährt das Blatt fort, haben in diesem Falle eine doppelte Quelle. Erstens scheinen die politischen Bemühungen des Außenministers des Königreichs Rumänien sich parallel zu den bisherigen Unternehmungen Polens zu bewegen, deren Haupttappen waren: der im Jahre 1931 unterzeichnete Nichtangriffspakt sowie das im Jahre 1933 unterzeichnete Londoner Protokoll; — sodann: in Polen sind besonders lebendig: die echte, traditionelle (1683??) Freundschaft zur türkischen Republik sowie die Sympathie für die bulgarische Nation.

„Die weitere Fortentwicklung derjenigen Grundlagen des internationalen Zusammenlebens, welche für Osteuropa im Nichtangriffspakt und im Londoner Protokoll Ausdruck gefunden haben, ist unzweifelhaft erwünscht. Denn zum Unterschiede von den allzu allgemeinen Unternehmungen, tragen die politischen Vereinbarungen, welche unter Teilnahme Polens, letzthin in Osteuropa getroffen wurden, einen hervorragenden realen Charakter. Ihr Realismus beruhte auf der Lösung von zwar beschränkten Aufgaben, doch in vollständiger Weise, auf der Aktion in einem bestimmten Gebiete — an Stelle der Aktionen in der unbestimmten „Welt“...“

„Die Reichweite jenes Realismus scheint zugleich die Reichweite des wirklichen Friedens zu sein, und daher muß die weitere Ausstrahlung der Methoden, welche bisher, trotz aller Schwierigkeiten, derart positive Folgen ergaben, in Polen mit wahrer Befriedigung aufgenommen werden.“

„Der Besuch eines so hervorragenden Staatsmannes, wie es Minister Titulescu ist, spricht auf diese Weise eine doppelt bereichende Sprache. Einmal als starke Dokumentierung der Aufrichtigkeit der Freundschaftsgefühle, sowie der Dauerhaftigkeit des Bündnisses, welches die Polnische

Republik mit dem Königreich Rumänien verbindet. Sodann ist dieser Besuch unter den jetzigen, aus verschiedenen Gründen für Europa kritischen Zeiten eine Feststellung, daß der Osten Europas die schöpferische und erfolgreiche Festigung des Friedens fortführt, wobei er seine eigenen Methoden anwendet, welche bisher ansehnliche und gute Ergebnisse zu erzielen gestattet haben.“

Die rechtsoppositionelle „Gazeta Warszawska“ stimmt in ihren Ausführungen mit der Deutung, welche dem Besuch Titulescus vom Regierungsorgan gegeben wird, völlig überein. Sie verweist auf die lebhafteste Bewegung, welche im östlichen Teile Europas infolge der deutschen Wandlungen und des neuen Entscheidungsgegenreißenden Donaufstaates-Problem herrscht. „Die grundsätzliche Wendung, die dank dem Ostpakt in den Beziehungen Polens und Rumäniens zu Sowjetrußland eingetreten ist, erleichtert die politische Konsolidierung in diesem Teile Europas, und die Organisation einer vernünftigen Gegenaktion gegen die deutschen Bestrebungen. (Wir haben es bei der „neuen Linie“ also nicht mit einer positiven, sondern mit einer höchst überflüssigen negativen Politik zu tun. D. R.)

„Das langsam im östlichen Teile Europas entstehende neue politische System — so heißt es weiter — bedarf noch einer beflissenen organisatorischen Arbeit, einer Reihe von wichtigen Vorkehrungen und Bemühungen, durch welche die losen Verständigungen, die den gegenseitigen Nichtangriff betreffen, sich in eine

geschlosseneren Annäherung mit deutlicheren und konkreteren Zielen

umgestalten würden. Es ist einleuchtend, daß dieser Prozeß viel Zeit und viel Arbeit erfordert. In Anbetracht aber der fieberhaften Tätigkeit Deutschlands und der beunruhigenden Entwicklung der Politik der Weststaaten sollte dieser Prozeß nach Möglichkeit beschleunigt werden.“

(Das Glück ist anscheinend vollkommen. Wo aber bleiben die Glücksgüter? — Eine einzige günstige Position in einem deutsch-polnischen Wirtschaftsabkommen ist praktisch mehr wert als das ganze „neue politische System“ einer durchaus nebelhaften Konsolidierung Osteuropas. Es gibt keine brauchbare Verbindung mit dem Bolschewismus. Es gibt nur eine Einschmelzung: so oder so! D. R.)

Geheime japanische Dokumente

werden von den Sowjets enthüllt.

Wie die Polnische Telegraphen-Agentur aus Moskau meldet, ist an die dortigen Auslands-Korrespondenten in der Nacht ein sowjetrussisches Communiqué versandt worden, in dem es heißt, daß die Sowjetregierung Dokumente veröffentlicht hat, die von den Vorbereitungen Japans in der Mandschurei zur gewaltsamen Aneignung der ostchinesischen Eisenbahn zeugen sollen. Als Einleitung für diese Vorbereitungen nimmt die sowjetrussische Erklärung die am 24. September vorgenommene Verhaftung von ehemaligen sowjetrussischen Eisenbahnbeamten an.

Unter den veröffentlichten Dokumenten befinden sich Rapporte des japanischen Botschafters in Mandschukuo, des japanischen Generalkonsuls in Chabin, des Vorsitzenden der mandschurischen Delegation für die Verhandlungen wegen des Verkaufs der Eisenbahn u. a. m.

Die Veröffentlichung dieser Dokumente hat in Moskau politischen Kreisen eine große Sensation hervorgerufen. Auf welche Weise die Schriftstücke in den Besitz der Sowjetregierung gelangt sind, bleibt freilich ein Geheimnis.

Es herrscht die Meinung vor, daß die Tatsache der Veröffentlichung nicht gerade zu einer Entspannung der Atmosphäre zwischen Moskau und Tokio beitragen werde.

Russische U-Boote werden nach Wladiwostok gebracht.

Aus Moskau wird gemeldet: Von mandschurischer Seite wird behauptet, daß die russischen Militärbehörden in der letzten Zeit zwölf U-Boote auseinandergenommen und sie vom Schwarzen Meer nach Wladiwostok gebracht haben, wo sie in Dienst gestellt werden.

Dimitroff erneut aus dem Saal gewiesen.

Berlin, 11. Oktober. (Eigene Drahtmeldung.) Zu Beginn der Mittwoch-Verhandlung im Brandtsterprozeß hatte der Angeklagte Dimitroff trotz wiederholten Zuredens des Senatspräsidenten Dr. Binger mehrmals versucht, protestierende, Erklärungen abzugeben. Als er trotz mehrfacher Aufforderung nicht schwie, zog sich der Senat zur Beschlußfassung zurück. Der Beschluß des Senats, der nach kurzer Zeit verkündet wurde, lautete:

„Der Angeklagte Dimitroff wird wegen wiederholten Ungehorsams gegen die Anordnung des Vorsitzenden, insbesondere gegen die Anordnung, durch die ihm das Wort entzogen ist, bis auf weiteres aus dem Sitzungssaal entfernt.“

Dimitroff wurde ins Gefängnis zurückgeführt.

Deutsche Anregung — polnisches Echo.

Pressestimmen zu den deutsch-polnischen
Wirtschaftsverhandlungen.

Die Wirtschaftsbesprechungen zwischen Deutschland und Polen, die am Montag in Warschau begonnen haben, gehen bekanntlich auf eine Anregung der Deutschen Reichsregierung zurück, die bereits vor etwa zwei Wochen die ersten Vorbesprechungen mit den zuständigen polnischen Stellen einleitete. Zunächst fanden in Gen? Besprechungen zwischen Reichsaussenminister Freiherrn von Neurath und Außenminister Beck statt, denen sich Beratungen von deutschen und polnischen Wirtschaftsfachverständigen angeschlossen. In der Folge dieser Gespräche unternahm die Deutsche Reichsregierung durch Vermittlung der deutschen Gesandtschaft in Warschau die Initiative zur Einleitung direkter Unterhandlungen, die im Ergebnis zu einer Besserung und zum Ausbau der Wirtschaftsbeziehungen zwischen Deutschland und Polen führen sollen. Genau so wie alle politischen deutschen Freundschaftsbeteuerungen hat auch diese deutsche Initiative zur Besserung der gegenseitigen wirtschaftlichen Beziehungen in dem größten Teil der polnischen Presse eine mehr als gleichgültige, ja — eine geradezu kühle Aufnahme gefunden.

Der „Kurjer Polski“, das Organ der mit der Regierung zusammenarbeitenden Wirtschaftskreise sieht nichts Verwunderliches darin, daß die maßgebenden deutschen Stellen eine Wirtschaftsverständigung mit Polen suchen. „Wenn es“, so schreibt das Blatt, „eine solche Verständigung bis jetzt nicht gegeben hat, so trägt die Schuld daran nicht Polen, das doch das Handelsabkommen mit Deutschland unterzeichnet hat. Die Politik der Autarkie des Reiches hat allmählich zu einer starken Verschärfung der Wirtschaftsbeziehungen zwischen Deutschland und der Schweiz, Holland und anderen Staaten geführt; eine Schwächung erfuhr auch der Handel Deutschlands mit Rußland. Kein Wunder, daß jetzt die deutsche Industrie mit Polen liebäugelt, in der Hoffnung, daß sie in diesem Lande ein Absatzgebiet für ihre Erzeugnisse finden wird. Wir verstehen die Motive dieses Abflauens der Antipathie von deutscher Seite. Aber das Verständnis für die wachsende politische Selbständigkeit Polens müßte in Deutschland begleitet sein auch von dem Bewußtsein der immer größer werdenden wirtschaftlichen Selbständigkeit unseres Landes, besonders auf industriellem Gebiet. Wir können die Gespräche über Wirtschaftsthemata mit Deutschland beginnen, aber nur auf der Plattform der wirtschaftlichen Gleichberechtigung, also auf der Plattform entsprechender Kompensationen.“ (Warum fühlt man sich so unsicher? Das sind doch Selbstverständlichkeiten!)

Die in Katowice erscheinende „Polonia“ betont, daß es Polen in der Periode des ihm durch Deutschland aufgewungenen (?) Zollkrieges gelungen sei, sich in hohem Maße wirtschaftlich von Deutschland unabhängig zu machen, seine eigene Industrie zu entwickeln, die deutschen Absatzmärkte durch andere zu ersetzen und daß es die notwendigen Einkäufe vorwiegend in anderen Ländern tätige, mit denen Polen heute gute Wirtschaftsbeziehungen unterhalte. „Vielleicht hat sich“, so heißt es in dem Blatte weiter, „Deutschland davon zu überzeugen vermocht, daß seine Politik gegenüber Polen sich an ihm selbst hauptsächlich gerichtet hat, und daß es selbst die Kosten dafür zahlen muß. (Die zweite Forderung ist genau so subjektiv und falsch wie die erste. D. N.) Die Änderung in der Gestaltung der internationalen politischen Verhältnisse und mehr noch die fatale Entwicklung der deutschen Handelsbilanz (die sich neben der polnischen wahrhaftig noch recht gut sehen lassen kann! D. N.) sowie die inneren Schwierigkeiten in Deutschland haben wahrscheinlich die nationalsozialistischen Herrscher Deutschlands dazu bewegt, Polen die Hand zu reichen. Polen wird diese Hand nicht zurückweisen, da es korrekte Beziehungen mit dem westlichen Nachbarn wünscht. Aber in diesen Wirtschaftsgesprächen müßte Deutschland von vornherein auf alle rein politischen Aspirationen verzichten und daran denken, daß Verständigungen und Abkommen nur dann gut sind, wenn beide Seiten in ihnen ein Geschäft finden.“ (Warum fühlt man sich so unsicher? Das sind doch Selbstverständlichkeiten!)

Uneingeschränkte Worte der Anerkennung für den Versuch, die Beziehungen zu Deutschland normal zu gestalten, findet im Gegensatz zu den ersten zitierten Stimmen nur das „Słowo“, das Organ des Abgeordneten Maciejewicz, das schon seit langer Zeit für eine deutsch-polnische Verständigung eintritt. Aus der Unterredung, die der polnische Außenminister Beck dem Genfer Korrespondenten der deutschen Telegraphen-Union gewährt hat, stellt das Blatt fest:

1. daß die Verständigung Polens mit Danzig nicht ein von einem Gesamtkomplex abgetrenntes Fragment, nicht ein Schachzug ist, der in einem unkonsequenten und unlogischen Verhältnis zu dem Gesamtproblem wäre, von dem die Danziger Frage nicht abgetrennt werden kann.

2. daß unsere guten Beziehungen mit den Sowjets, deren Gestaltung vor allem dem Minister Beck zu verdanken sei, daß unsere gegenseitigen Friedensversicherungen mit den Sowjets die friedliche normale Gestaltung der Beziehungen mit Deutschland nicht hindern. Es hat Publizisten in Polen gegeben, die anderer Meinung waren, die glaubten, daß eines das andere ausschließt. Die Unterredung des Ministers Beck belehrt sie darüber, daß sie im Irrtum gewesen sind.

3. Außerhalb der Sphäre der deutsch-polnischen Beziehungen liegt die Bedeutung der von Minister Beck gesprochenen Worte von den „Abstraktions-Methoden“. Diese Methoden der heutigen internationalen Idealisten und ihre Verwirklichung sind in der Tat fatal. Die Haager Konferenzen haben weit mehr für die Menschheit getan als die Kellogg-Pakte. Man hat den Krieg außerhalb des Rechts gestellt, und die Folge davon wird sein, daß, wenn er, was Gott bewahren möge, ausbricht, sehr grausam geführt werden wird; denn beide Seiten werden sich darauf berufen, daß sie es mit einem Angreifer, mit einem Geächteten zu tun haben, so daß keine Normen verpflichten.

Die normale Gestaltung der nachbarlichen Beziehungen, so schreibt das „Słowo“, stärkt unseren Verkehr mit dem Nachbarn, wie die Verschärfung und Erbitterung längs unserer Grenzen unsere Bedeutung, unser spezifisches Gewicht herabsetzt. Wir haben unsere Verhältnisse mit den Sowjets geregelt. Jetzt ist die Reihe an Deutschland, und dann wird die Zeit kommen, da man sich auch der litauischen Frage zuwendet.

Der „Kurjer Warszawski“ nimmt mit Befriedigung davon Notiz, daß Deutschland die Initiative zur Wiederaufnahme der Wirtschaftsverhandlungen ergriffen hat, meint aber, was schließlich selbstverständlich ist, daß unter den gegenwärtigen veränderten Bedingungen eine

Rückkehr zu dem mit Deutschland im Jahre 1929 abgeschlossenen Traktat, das zu viele Zugeständnisse politischer Natur (?) enthalte, nicht möglich sei.

Die erste Zusammenkunft

der deutsch-polnischen Delegationen.

Warschau, 11. Oktober. (P.N.Z.) In den gestrigen Nachmittagsstunden wurden im Gebäude des Ministeriums für Industrie und Handel die deutsch-polnischen Wirtschaftsgespräche begonnen. Die erste Sitzung der Wirtschaftsfachverständigen Polens und Deutschlands eröffnete der Industrie- und Handelsminister Dr. Zarzycki mit einer Ansprache, in der er der Hoffnung Ausdruck gab, daß die Gespräche zu positiven Ergebnissen führen werden. Den Vor-

Vor der Parlamentsession.

Im Vordergrund: die Verfassungsreform.

(Von unserem ständigen Warschauer
Berichterstatter.)

Wenn man es nicht sonst schon wüßte, so weisen die großen Instandsetzungsarbeiten, die im Sejmgebäude verrichtet werden, darauf hin, daß Ende Oktober die Einberufung des Parlaments erfolgen wird. Die Erfahrung der letzten Jahre lehrt, daß die Parlamentsession nach der Eröffnung wieder für 30 Tage vertagt zu werden pflegt, doch Wisse aus dem Regierungslager versichern, daß diesmal die Session, abgesehen von einer länger währenden Feiertagspause zu Weihnachten, bis Mitte März dauern wird, so daß sich die Parlamentsarbeiten auf mehr als vier Monate erstrecken werden.

In der kommenden Session wird das größte Interesse das Projekt der neuen Verfassung wecken, welches der W-Klub dem Sejm vorlegen wird. Schon jetzt sucht man zu erraten, wie es die Regierung anstellen könnte, um für dieses Projekt die qualifizierte Mehrheit zu erlangen. Manche vermuten, daß die Regierungsmehrheit im Streben nach einem vorteilhaften Stimmenverhältnis zum einfachen Mittel der Auslieferung einer Anzahl von Oppositionsabgeordneten an die Gerichte greifen werde. Außerdem dürften die Bemühungen fortgesetzt werden, einzelne Abgeordnete aus der (bäuerlichen) Volkspartei, der Christlichen Demokratie und der Nationalen Arbeiterpartei (NAP) abzuspalteln. Man nennt sogar die Namen der Objekte dieser Spaltungsoperationen. Sie zu wiederholen, wäre nicht am Platz, zumal die Betroffenen vielleicht unschuldige Opfer verleumderischer Zungen sind.

Was die Einzelheiten des Verfassungsprojektes betrifft, so werden immer neue Informationen verbreitet, darunter einige, die in politischen Kreisen keine geringe Sensation hervorrufen würden, wenn diese Kreise nicht allzu sehr gegen Sensationen abgestumpft wären. Es heißt nämlich u. a., daß im neuen Verfassungsplan die Immunität der Abgeordneten und Senatoren stark beschränkt werden soll. Nach dem neuen Projekt wird über die Auslieferung eines Abgeordneten bzw. Senators an die Gerichte nicht das Plenum der Kammer, sondern der Vorsitzende des Sejm, sofern es sich um einen Abgeordneten, oder der Vorsitzende des Senats, sofern es sich um einen Senator handeln wird, entscheiden.

Hier ist noch beizufügen, daß das neue Verfassungsprojekt — wie man versichert — keine Sejm- und Senatsmarschälle mehr kennt. An die Stelle der „Marshälle“ treten die Vorsitzenden des Sejm und des Senats, die vom Sejm und vom Senate gewählt werden, deren Mandate aber vom Präsidenten der Republik bestätigt werden müssen. Der Marschalltitel wird nur innerhalb des Heereswesens Geltung behalten. „Marshall der polnischen Truppen“ wird die höchste militärische Würde sein und — bleiben!

Die oppositionellen Parteien sehen mit einiger Ungebuld der Sessionseröffnung entgegen; denn es drängt sie, verschiedene hochpolitische Ereignisse der letzten Monate von der Sejmtribüne aus zur Sprache zu bringen. Man spricht davon, daß manche Abgeordnete sich anschicken, die Kulissen bekannter Gerichtsprozesse, die in letzter Zeit stattgefunden haben, auf Grund von Material, das sich in ihren Händen befinden soll, zu beleuchten.

Zuletzt wäre noch zu erwähnen, daß wieder Gerüchte über eine Rekonstruktion der Regierung, die im Oktober erfolgen soll, verbreitet werden. Diesmal wird aber der Innenminister Pieracki nicht mehr als rücktrittsfähig bezeichnet; vielmehr wird hervorgehoben, daß seine Position sich bedeutend verstärkt haben soll.

Neue Gerüchte

über eine Regierungsumbildung.

(Von unserem ständigen Warschauer
Berichterstatter.)

In Warschauer politischen Kreisen waren gestern wiederum sensationelle Gerüchte über Änderungen, die in der Regierung erfolgen sollen, aufgetaucht. Es heißt, daß Stefan Starzyński, der sich als Generalkommissar der Nationalanleihe ausgezeichnet hat, zum stellvertretenden Ministerpräsidenten (Vize-Ministerpräsident) ernannt werden wird.

Bezüglich weiterer Änderungen prävalent, daß der Unterstaatssekretär im Ministerratspräsidium Lechnicki das Portefeuille des Landwirtschaftsministers erhalten soll. In diesem Falle werde die Wirtschaftspolitik eine Änderung im Geiste der Landwirtschaft erfahren. Man spricht auch davon, daß der jetzige Finanzminister Zamadzki zurücktreten und durch den Vizeminister Oberst Roc ersetzt werden würde. Demissionsgerüchte umschwirren schließlich den jetzigen Industrie- und Handelsminister Zarzycki.

Neues Pressegesetz in Sicht.

Wie sich der „Kurjer Poznański“ aus Warschau melden läßt, sind dort in politischen Kreisen Gerüchte im Umlauf, daß in nächster Zeit eine Verordnung über die Stabilisierung der Beamtengehälter veröffentlicht werden wird. Der kommenden Parlamentssession sollen Gesetzentwürfe über das Pressegesetz, sowie ein Schriftleiter-Gesetz zur Beschlußfassung vorgelegt werden.

für der Beratungen übernahm der stellvertretende Direktor des Handelsdepartements im Ministerium für Industrie und Handel, Warkowicz.

Der Vorsitzende der deutschen Delegation, Gesandter von Molke, gab ebenfalls dem Wunsch Ausdruck, daß die Arbeiten der beiden Delegationen sich fruchtbar gestalten mögen. Der deutschen Delegation gehört außer Herrn von Molke und den aus Berlin eingetroffenen Sachverständigen der Handelsrat der Deutschen Gesandtschaft in Warschau, Krümmner, an.

Schon in der gestrigen Sitzung wurde nach einem allgemeinen Gedankenaustausch eine Kommission für Kontingentsfragen gebildet, die unverzüglich die technischen Arbeiten in Angriff nahm.

Eine neue Landesmutter.

Staatspräsident Mosciński

hat sich zum zweiten Male vermählt.

(Von unserem ständigen Warschauer
Berichterstatter.)

Am Dienstag Vormittag 11 Uhr fand in der Schlosskapelle in Warschau die Trauung des Präsidenten der Republik, Professor Ignacy Mosciński mit Frau Marja Nagórna geb. Dobrzańska statt.

Den Trauungsakt vollzog der Warschauer Erzbischof Kardinal Rakowski. Der Feier wohnten bei: der Ministerpräsident Jędrzejewicz, der Chef der Zivilkassette Heiczynski, der Chef des Militärkabinetts Oberst Glogowski, der Leibarzt des Präsidenten sowie Familienangehörige des Staatspräsidenten und der Frau Nagórna.

Die Trauungsurkunde haben als Zeugen die beiden Kanzleischefs des Staatspräsidenten unterzeichnet. Die Feier hatte einen schlichten Charakter.

Papst Pius XI. hat zu Händen des Kardinals Rakowski den Apostolischen Segen für den Präsidenten und dessen Gemahlin gesandt.

Die neue Gemahlin des Präsidenten ist als einzige Tochter des bereits verstorbenen Ignacy Dobrzański und Jozja Dobrzańska, geb. Kinnell, im Jahre 1896 in Warschau geboren. Sie ist ebenso wie der Staatspräsident verwitwet. Ihr erster Gemahl war ein Hauptmann Nagórny.

Deutsches Reich.

Der letzte Wermolt-Appell.

Der Wermolt, der sich in die nationalsozialistische Organisation eingegliedert hat, veranstaltete am Sonnabend in Berlin einen Abschiedsappell im Ullap, zu dem Abordnungen aus dem ganzen Reich erschienen waren. Auch Abordnungen der SA. waren der Einladung gefolgt.

Die Organisation des Wermolt, die etwa 10 000 Mitglieder zählt, ist im Januar 1928 während der Zeit der Ruhrbesetzung von ihrem bisherigen Reichsleiter, Fritz Kloppe, gegründet worden. Seit dem 1. Mai d. J. steht es den Mitgliedern frei, sich in die SA. einzugliedern. Die Eingliederung vollzieht sich gruppenweise und ist bis auf wenige Reste bereits getätigt. Im Einvernehmen mit dem Führer ist es ihm, um die persönliche Kameradschaft zu erhalten, gestattet, bei genügender Mitgliederzahl in den einzelnen Ortsgruppen selbständige Formationen zu bilden. So bestehen in Berlin drei selbständige Formationen. Aus Traditionsgründen werden dem Wermolt seine schwarzen Fahnen mit dem Totenkopf beibehalten; als Sturmflaggen gelten sie jedoch nicht.

Der Wermolt legte am Sonntag nachmittag am Ehrenmal zum Gedächtnis der Toten des Weltkrieges und den aus seinen Reihen im Kampf gegen das alte System gefallenen Kameraden einen Kranz nieder. Von Moabit kommend, zog eine lange Kolonne unter Vorantritt einer Fahnenabteilung, eskortiert von einer Gruppe SA. durch das Brandenburger Tor, die Linden entlang zur Reichen Wache. Während die Gruppen vor dem Ehrenmal aufstellten, begab sich Reichsführer Fritz Kloppe mit einem großen Sidenkranz in das Innere des Gebäudes, um ihn dort niederzulegen. Der Kranz trägt eine schwarze Schleife mit der Widmung „Den Toten des Weltkrieges“ und eine weiße Schleife mit 68 Namen der nach dem Weltkrieg ums Leben gekommenen Wermoltmitglieder. Die Gruppen marschierten dann zum Lustgarten und lösten sich dort auf.

Reichsbischof Müller soll in Magdeburg eingeführt werden.

Die Einführung des Reichsbischofs Müller wird voraussichtlich im Magdeburger Dom erfolgen. Man hat für diesen feierlichen Akt gerade Magdeburg ausgewählt, weil sich hier der einzige frühere erzbischöfliche Dom befindet, der in evangelischer Hand ist. Reichsbischof Müller ist schon vor längerer Zeit in Magdeburg gewesen und hat anlässlich dieses inoffiziellen Besuches den Magdeburger Dom besichtigt.

Die „Pommersche Tagespost“ in Stettin, das frühere deutschnationale Parteiorgan für die Provinz Pommern, ist mit sofortiger Wirkung für einen Monat verboten worden.

Die „Tägliche Rundschau“ in Berlin, die am 8. Juli auf drei Monate verboten worden war, hat — wie der Verlag mitteilt, — nunmehr ihr Erscheinen eingestellt.

Schwere Explosion bei Raketenversuch.

Dsnabrück, 11. Oktober. (Eigene Drahtmeldung.)

Ein schweres Explosionsunglück ereignete sich im Laboratorium des Raketenkonstruktors Reinhold Tilling auf Gut Ahrenshorst bei Bohmte. Tilling und seine Assistentin Buddehömer haben dabei so schwere Verletzungen erlitten, daß der Tod eingetreten ist. Der Monteur Rühr ist schwer verletzt worden.

Tilling wollte am Mittwoch neue Versuche auf der Insel Wangerooz anstellen. Das Unglück ereignete sich bei den Vorbereitungen dazu. Wie das „Dsnabrücker Tageblatt“ meldet, wurde die Holzbaracke, in der die Pulverladung der Rakete in die notwendige Form gepreßt werden sollte, völlig zerstört. Schwere Metallstücke sind weit über die Wiesen geschleudert worden. Tilling lag in einem Wassergraben gefunden. Seine Assistentin lag in einem auf der anderen Seite der Werkstatt befindlichen Wasserloch. Es konnte bisher nicht festgestellt werden, ob sie durch die Explosion aus der Baracke geschleudert worden sind, oder noch Zeit hatten, sich mit den brennenden Kleidern in das Wasser zu stürzen.

Der Erfolg der Nationalanleihe.

Die Ausschreibung der „Pożyczka Narodowa“, der Nationalanleihe, ist zu einem vollen Erfolge geworden. Der vorgesehene Betrag von 120 Millionen Zloty ist nicht nur in wenigen Tagen erreicht, sondern trotz verkürzter Zeichnungsfrist erheblich überschritten worden. Nach den letzten Mitteilungen wurden rund 200 Millionen mehr gezeichnet als vorgesehen waren, das sind weit über 250 Prozent der in dem Anleihegesetz genannten Summe. Selbst die höchsten Stellen dürften ein derartiges Ergebnis nicht erwartet haben; denn man hätte sonst die Ausschreibung für eine andere Höhe erfolgen lassen und vor allem die Werbetrommel nicht in der Weise gerührt, wie es tatsächlich der Fall war. Ganz abgesehen von einzelnen Werbetaktiken, deren Formen nur durch den Wunsch Einzelner erklärlich werden können, an höher geordneter Stelle ihre besonderen Fähigkeiten zu unterstreichen, ganz abgesehen von solchen und anderen Kleinigkeiten, hatte man auch an höchster Stelle die Propaganda mit einer Energie und einer Organisation begonnen, die bisher hier nicht bekannt war. Westlich von uns wird diese organisierte Energie seit einigen Monaten der Welt in Hochform vor Augen geführt. Aber mit einem hier zu Lande wenig üblichen Schwung setzte die Propaganda für die Anleihe ein, als wenn der Ausgang nicht sicher gewesen wäre, als ob man der Opferwilligkeit der Bevölkerung nicht getraut hätte. Vielleicht hat man jedoch — und das nicht zu unrecht — an der Opfermöglichkeit gezweifelt. Denn daß jetzt, nach einer Reihe arger Krisenjahre, durch die die Vermögenssubstanz zahlreicher Betriebe und Privatpersonen angegriffen oder vernichtet wurde, nach Zeiten harter Gehaltsabstriche, nach unendlichen Steuerlasten und nach einer geradezu augenfälligen Verarmung noch über 320 Millionen gezeichnet werden konnten — das bleibt bewunderungswürdig, auch wenn man weiß, daß diese Summe nur in Raten aufgebracht wird.

Auch heute noch muntern uns in den Straßen der Stadt, auf den Bahnhöfen, in den Bussen die Plakate zur Anleihezeichnung auf. Aber die Aufrufe haben jetzt keine Suggerativkraft mehr. Wir haben alle unsere Pflicht getan — der Bürger und die Plakate. Doch die Augen gleiten noch einmal über die Schlagzeilen der Aufrufe und werden froh. Alles, alles was man uns vor acht Tagen verheißt hat, müßte ja heute und morgen in Erfüllung gehen. Alles, was als Lohn für die Zeichnungsfreudigkeit bezeichnet wurde, ist doch jetzt runde, volle, 100-, ach 250prozentige Tatsache. Unsere Währung ist gestärkt. Was ist dagegen der Dollar? Der Krise, diesem ekelhaften Ungeheuer, ist der Todesstoß versetzt. Das Budget ist ausgeglichen. Neue Steuern sind überflüssig. Das Ausland hat sich von unserem Selbstvertrauen überzeugt. Alle Anleihezeichner sind in die Reihen getreten, wie seinerzeit die Aufständischen. Allen Bedürfnissen des Staates, auch solchen, nach denen in diesen Abstrichjahren alles auf den Kopf gestellt, kann entsprochen werden — und was uns Aufrufe, Plakate und Redner sonst noch versicherten, — es muß 250prozentig in Erfüllung gehen. Ein Freudentaumel sollte uns erfassen.

Alle Schichten der Bevölkerung haben sich an der Zeichnung der Anleihe beteiligt. Das Abzeichen mit dem Adler und dem „P N“ sieht man fast öfter an sehr alten, abgetragenen, billigen Anzügen, als an gut gearbeiteten Saffos. Man sieht es an den Uniformen unterer Beamter. Wie überhaupt die Opfer, die die Beamenschaft gebracht hat, ganz ungeheuer sind. Daß eine Bevölkerungsschicht, die mit zu den wenigsten gut besoldeten gehört, noch 75 Prozent eines Monatsgehalts opferte, sollte ihr der Staat nicht vergessen. Aber auch die anderen Berufsstände haben ihr Möglichstes getan — der Handwerker wie der Fabrikarbeiter, der Kaufmann wie der Landwirt. Wir haben alle gedurft in dünnen Notzeiten und ein jeder hat nach seinem Können beigetragen und gezeichnet, oft mit einem Seufzer gezeichnet, was er zu zeichnen vermochte. Und es sei auch derer nicht vergessen, die durch die Krise bereits zerbrochen wurden und deshalb das Abzeichen nicht tragen können, die sich an der Kapitalanlage einfach deshalb nicht beteiligen konnten, weil sie kein Kapital mehr besaßen.

Die deutsche Minderheit hat sich ebenfalls stark an den Zeichnungen beteiligt. Sie hat ihre noch immer bezweifelte loyale Haltung gegenüber dem Staate erneut unter Beweis gestellt. Es war höchst unnötig, daß man die Propaganda mit der Versicherung eröffnete, man würde mit Hilfe der Anleihe feststellen können, wie der einzelne Bürger zum Staate steht. Der Deutsche hat noch immer im Laufe der Jahrhunderte unter Beweis gestellt, daß er es mit den Pflichten gegenüber dem Staate ernst nimmt.

Er gehörte zu den besten Bürgern — wenn es auch Blätter vom Niveau des „Dziennik Bydgoski“ in wirklich nicht mehr überraschender Unkenntnis der Geschichte zu bezweifeln wagten. Gegenüber diesen Zweifeln und den (herausgerufen oder unterdrückten) Graminotoren unserer Staatsbürgerlichkeit sei jedoch eine Frage gestattet.

Es ist bereits alles einmal dagewesen. Es gab schon früher Zeiten der Not. Deutschland hat sie zur Genüge kennen gelernt. Die Situation, aus der sich der polnische Staat durch Aufnahme der Anleihe jetzt gerettet hat, entspricht nicht im Entferntesten jener, in der Deutschland seine Kriegsanleihen ausarbeitete. Und wir erlauben uns nur kurz alle die, die uns höchst unnötig unserer Pflicht gegenüber dem Staate erinnern, auch zu fragen, wie sie sich als deutsche Reichsangehörige polnische Nationalität in jener Notzeit verhalten haben? In jener gewaltigen Kriegszeit, in der die große deutsche Armee (und in ihrem Gefolge einige polnische Legionen) Polen vom Zarenjoch befreite?

Aus Stadt und Land.

Der Nachdruck sämtlicher Original-Artikel ist nur mit ausdrücklicher Angabe der Quelle gestattet. — Allen unseren Mitarbeitern wird strengste Verschwiegenheit zugesichert.

Bromberg, 11. Oktober.

Unbeständiges Wetter.

Die deutschen Wetterstationen künden für unser Gebiet unbeständiges Wetter bei sinkenden Temperaturen an.

Sternschnuppenregen.

Von der Universitätssternwarte Posen wird uns mitgeteilt:

„Am Montag, dem 9. d. M., beobachtete man in den Abendstunden in der Sternwarte einen wunderbaren Sternschnuppenregen. Schon um 20 Uhr 20 Min.

erblickte man einige Meteore durch leichte Wolken am westlichen Horizont. Einige Minuten später, bereits bei teilweise klarem Himmel, zählte man bis zu 20 in der Minute. Sie waren von 0. bis 5. Sterngröße. Verschiedene sehr helle Hinterließen auf dem Himmelsgrund für einige Sekunden Lichtstreaken. Um 20.30 Uhr zeigte sich im Sternbild des „Großen Wagens“ in der Nähe vom „Reiterlein“ eine glänzend-weiße Feuerkugel, deren Glanz dem des Mondes im ersten Viertel gleichkam. Im Maximum des Falles, um 20.45 Uhr, zählte man bis zu 10 Schnuppen in einer Sekunde. Der Kreuzungspunkt der Meteorbahnen (der f. g. Radiant) lag im Sternbild des Drachen, zwischen den Sternen Beta und Ksi.

Nach den in der Sternwarte ausgeführten Berechnungen besteht eine auffallende Ähnlichkeit zwischen den Bahnen dieser Meteore und derjenigen des Kometen Peters vom Jahre 1857. Die Meteore vom 9. 10. waren also Stücke dieses Kometen, in deren Bahn unsere Erde geriet.“

Der Sternschnuppenregen ist auch von deutschen Sternwarten beobachtet und registriert worden.

§ Achtung, Autobesitzer! Der Stadtpräsident gibt bekannt, daß der Austausch der Registrierungsartweise für mechanische Fahrzeuge, die ihren Standort in Bromberg haben, in Registrierungsartweise des neuen Typs stattfindet. Der Austausch wird in der Verwaltungsabteilung, Burgstraße 25, Zimmer 20, in nachstehenden Terminen erfolgen: Für Personenautos bis zum 20. Oktober 1933, für Lastwagen aller Art und besondere Wagen bis zum 26. Oktober 1933, für Motorräder mit und ohne Beiwagen bis zum 31. Oktober 1933. Zur Entgegennahme des neuen Registrierungsartweises muß sich unbedingt die auf den bisherigen Ausweisen zuletzt als Besitzer des Fahrzeuges angegebene Person melden und

Die bunten Asten.

Die bunten Asten sind wie ein Regenbogen
In den nassen Garten eingezogen,
Wie Gesichter, die schon etwas frieren.
Die großen Rapsel an den Spalieren,
Die hängen wie truhige Köpfe dort;
Bald trägt sie mein Schatz in der Schürze fort.
Der Morgen ist kalt, und die Blätter sind alt;
Bald hat die Nacht ständig die Obergewalt;
Und wenn die Asten den Garten verlassen,
Wird der Winter die Menschen anfassen.
Trag jeder seinen Garten beizeiten ins Haus,
Bei einem Schatz geht der Sommer nicht aus.

Max Dauthenbey.

vorlegen: 1. Eine Originalbescheinigung der Einschätzungsbehörde (in Bromberg Steueraussschuß Neuer Markt 1, 1 Treppe) über die Begleichung der für den staatlichen Begebaufonds bestimmten Abgabe für die Zeit vom 1. April 1933, ohne Rücksicht auf den Monat, in dem das Fahrzeug (nach dem 1. April 1933) registriert wurde und bis Ende Oktober 1933. Falls die entsprechende Abgabe noch nicht erfolgt ist, muß der Betrag auf das Postcheckkonto des Posenener Wojewodschaftsamt P. R. D. Nr. 183 500 eingezahlt werden. 2. Muß der Besitzer des Fahrzeuges eine Bescheinigung über die Bezahlung aller Raten, die für den staatlichen Begebaufonds von dem betreffenden Fahrzeuge zu entrichten waren, vorlegen, und schließlich den bisherigen Registrierungsartweis. — Alle mechanischen Fahrzeuge, die nach dem 31. Oktober d. J. mit den Registrierungsartweisen neuen Typs nicht versehen sein werden, können auf öffentlichen Wegen nicht fahren und müssen auf Grund der §§ 22 und 25 der Ministerialverordnung über mechanische Fahrzeuge vom 15. Januar 1933 aus dem Verkehr gezogen werden. Gleichzeitig wird darauf aufmerksam gemacht, daß alle Abgaben für den staatlichen Begebaufonds nach den Einschätzungen für das Budget 1933/34 beginnend ab 1. Oktober 1933 auf das Postcheckkonto des Posenener Wojewodschaftsamt P. R. D. 183 500 zu entrichten sind. Dagegen sind sämtliche Einzahlungen, die a conto der Rückstände von Abgaben für den Begebaufonds bewirkt wurden, auf das Scheckkonto der P. R. D. der Stadtverwaltung Bromberg (Nr. 183 541) zu tätigen.

§ Vor der Strafkammer des hiesigen Bezirksgerichtes hatte sich der 29-jährige Fleischergehilfe Jan Pakczyński wegen systematischen Diebstahls zu verantworten. P., der hier bei der Fleisch- und Wurstwaren-Genossenschaft beschäftigt gewesen war, entwendete seinen Arbeitgebern Fleisch- und Wurstwaren im Werte von 300 Zloty. Der Angeklagte wurde vom Gericht zu 6 Monaten Gefängnis verurteilt. †

§ Ein unerhörter Überfall wurde gestern gegen 4 Uhr nachmittags auf dem Wege nach Jagdschütz in der Nähe des katholischen Friedhofes ausgeführt. Der Arbeiter Paul Maternik begab sich aus Bromberg nach Jagdschütz, als plötzlich drei Männer aus dem Walde herauskamen und die Übergabe von Geld forderten. Maternik wies die Banditen ab, worauf sie ihn einschlugen und ihn zu Boden rissen. Man durchsuchte seine Taschen und verpackte ihm eine ganze Reihe von heftigen Schlägen auf den Kopf, bis er betäubt und blutüberströmt zusammenbrach. Dann raubte man ihm einige Zloty, die er in der Tasche hatte, und verschwand. Als nach einiger Zeit der Überfallene wieder zu sich kam, meldete er den Vorfall der Polizei, die sofort eine energische Untersuchung einleitete. Kriminal- und uniformierte Polizei begab sich an den Tatort und führte eine groß angelegte Razzia durch. Tatsächlich gelang es, zwei der Banditen, und zwar Wladyslaw Zandacki und Florian Lewandowski, beide ohne ständigen Wohnsitz, festzunehmen. Sie wurden dem überfallenen vorgeführt, der sie ohne weiteres wiedererkannte. Schließlich gaben die Banditen auch den Anführer der Bande an, bei dem es sich um einen Anton Czerniewski handelt. Alle drei sind der Polizei schon seit längerer Zeit bekannt.

§ Der heutige Wochenmarkt wies, wie gewöhnlich am Mittwoch, einen mittelmäßigen Verkehr auf. Zwischen 10 und 11 Uhr forderte man für Butter 1,60—1,70, Eier 1,50—1,60, Weizkase 0,20—0,25, Tilsterkase 1,40—1,50. Die Gemüse- und Obstpreise waren wie folgt: Rostkohl, Weizkohl, Mohrrüben, Zwiebeln und rote Rüben 0,10, Rosenkohl

0,40, Blumenkohl 0,40—0,60, Apfel 0,25—0,40, Birnen 0,20—0,30, Pflaumen 0,50. Für Geflügel zahlte man: Enten 2,50—3,00, Gänse 5—6,00, Hühner 2—2,50, Tauben 0,50—0,60. Auf dem Fleischmarkt notierte man Speck 0,80—0,90, Schweine- und Rindfleisch 0,60—0,80, Kalbfleisch 0,70—0,80, Hammelfleisch 0,70—0,80. Der Fischmarkt lieferte Male zu 1,20—1,50, Hechte 1—1,40, Schleie 1—1,20, Plöke 0,40—0,50, Breiten 0,45—0,80, Karauschen 1—1,50.

§ Im Städtischen Amt für öffentliche Ordnung wurden folgende gefundene Gegenstände abgegeben: 1 Autoreifen, 1 Gelbbörse mit Inhalt, 1 Brieftasche mit Inhalt, 1 Trauring, 1 Rosenkranz und Pferdezeugel. Die rechtmäßigen Eigentümer dieser Gegenstände können sich im genannten Amt, Burgstraße (Grodzka) 25, Zimmer 21, zwecks Entgegennahme ihres Besitzes melden.

Bereine, Veranstaltungen und besondere Nachrichten.

Der berühmte Klavier-Virtuose Niezelski, über dessen Virtuosität unser Berichterstatter bereits im vergangenen Jahre schrieb, daß Niezelski eine magische Kraft ausübt und sich und seine Zuhörer in ein Stadium der Verwunderung hineinzieht, tritt am Donnerstag, dem 12. d. M., um 8.30 Uhr nachmittags, in der Aula des Kopernikus-Gymnasiums auf. (3545)

□ Grone (Koronowo), 10. Oktober. Kürzlich wurde bei der Kämerwitwe Jda Abraham in Alt-Jaschinez eingebrochen. Die Diebe entwendeten 12 Hühner, 3 Enten und eine Pferdebede. Von den Tätern fehlt jede Spur.

ex. Egin (Kcynia), 10. Oktober. Der heutige Wochenmarkt war nicht sehr belebt. Butter kostete 1,60—1,70 das Pfund. Eier wurden mit 1,40 die Mandel bezahlt. Auf dem Schweinefleischmarkt machte sich heute auch die Gelbfäule bemerkbar. Es herrschte wenig Handel und haben sehr viel Verkäufer ihre Ferkel wieder nach Hause genommen. Die Preise waren zwischen 12 und 18 Zloty für 1 Paar Ferkel.

q Gnesen (Gniezno), 9. Oktober. Einen Unfall erlitt der Maschinist Jasiński aus Welnica auf der Chaussee Gnesen—Winiary. Er kehrte von seiner Arbeit aus Jankowo-Dolne per Rad zurück, als plötzlich die Gabel brach und Jasiński mit dem Kopf gegen einen Stein schlug, so daß er betäubungslos liegen blieb. Man holte das Rettungsauto herbei und brachte den Verunglückten in das Gnesener Krankenhaus.

Feuer brach in Wiemiorczynie bei dem Landwirt Jagodzinski aus. Eingekerkert wurde die Scheune mit der ganzen Ernte, der Kuhstall, der Schweinestall, ferner alle Maschinen, auch zwei Kühe und zwei Pferde verbrannten. Die Ursache des Feuers ist unbekannt.

Gestohlen wurden dem Besitzer Beckert aus Rzym vom Hofe zwei Pflüge. — Ferner wurden dem Besitzer Mazany aus dem gleichen Orte 15 Hühner gestohlen.

z Znowroclaw, 10. Oktober. Zu dem blutigen Raubüberfall auf Kwiatkowski kann noch gemeldet werden, daß Janiak als Verbrecher bekannt ist und schon seit geraumer Zeit die umliegenden Dörfer unsicher gemacht hat. Seitens der Staatsanwaltschaft ist gegen Janiak bereits Anklage wegen Raubüberfalls erhoben, der seine Sühne vor dem Standgericht schon in allernächster Zeit finden wird.

Die in diesem Jahre hier selbst stattfindenden Erneuerungswahlen zu den kirchlichen Körperschaften sind auf Sonntag, 29. Oktober, im Anschluß an den Gottesdienst festgesetzt. Die Wählerliste liegt vom 11. bis 24. d. M. im Pfarrhause zur Einsicht aus. Es scheiden 2 Kirchenälteste und 5 Gemeindevorsteher aus und sind 2 Älteste und 4 Vertreter zu wählen.

Ein Feuer brach im Dorfe Sólkowo bei Znowroclaw aus, durch welches das Deputathaus des Besitzers Wiliński vollständig vernichtet wurde. Der Schaden beträgt 1000 Zloty. Die Entstehungsurache ist noch nicht festgestellt.

§ Posen, 10. Oktober. In der fr. Gartenstraße hatte gestern ein Chauffeur seine Kraftwagenkutsche unbeaufsichtigt stehen lassen. Als er nach längerer Zeit erfuhr, war die Kutsche spurlos verschwunden. Sie wurde nach längerem Suchen in der fr. Glogauerstraße aufgefunden. Diebe waren mehrere junge Burschen, die, wie die polizeilichen Ermittlungen ergaben, im flottessten Tempo nach Gutzschin fuhren. Als mehrere Pflasterarbeiter sie auf das Unzulässige des Tempos aufmerksam machten, verließen sie fluchtartig die Kutsche.

Stefan Bellmann aus der Chocimskastraße 50 hatte sich zunächst als Dieb betätigt, und da das Gewerbe nicht mehr seinen Mann nährte, sich dem Falschspiel ergeben. Er wurde jetzt von der Polizei festgenommen.

In der Nähe des St. Lazarusbahnhofs wurde der Arbeiter Stefan Rajder aus der fr. Kronprinzenstraße vom Eisenbahnzuge überfahren und getötet. Rajder hatte, weil er an einer unheilbaren Krankheit litt, Selbstmord verübt.

In der Sonntagnacht wurde der Polizeibeamte Ostrowski, als er in der Kirchstraße Felix Tonder wegen ruhestörenden Lärms festnehmen wollte, von dessen Komplizen angegriffen, die ihn befreien wollten. Erst als der Schutzmann mehrere Schreckschüsse abgab, ließen sie von ihm ab und suchten ihr Heil in der Flucht. Verletzt wurde niemand.

Seit dem 5. d. M. ist der neunjährige Schulknabe Wislaw Wisniewski aus der Wohnung seiner Tante Marie Krüger, fr. Friedrichstraße Nr. 15, spurlos verschwunden.

Sein goldenes Dienstjubiläum beging am Sonnabend der städtische Gartendirektor von Hannover Ruhe, ein Sohn der Stadt Posen. Er war von 1898 bis 1913 städtischer Gartendirektor in Posen und hat sich um die Verschönerung der Stadt Posen durch gärtnerische Anlagen, besonders durch den Ausbau des Botanischen Gartens, jetzigen Wilsonparks, große Verdienste erworben.

Chef-Redakteur: Gotthold Starke; verantwortlicher Redakteur für Politik: Johannes Kruse; für Handel und Wirtschaft: E. W. Marian Hepte; für Stadt und Land und den übrigen unpolitischen Teil: Marian Hepte; für Anzeigen und Nekrologien: Edmund Przygodzki; Druck und Verlag von A. Dietmann & Co. v., sämtlich in Bromberg.

Die heutige Nummer umfaßt 10 Seiten einschließlich „Der Hausfreund“ Nr. 234.

Am Montag abend, dem 9. Oktober 1933, verschied in Danzig nach kurzen, schweren
Leiden der Vorsitzende unseres Aufsichtsrats, der **Fabrikbesitzer**

Herr

Wilhelm Rittler

im Alter von 70 Jahren.

Der Dahingegangene war uns stets ein Beispiel treuester Pflichterfüllung. Mit nimmer-
ruhemdem Fleiß hat er an der Fortentwicklung unseres Unternehmens gearbeitet und uns mit
seinen reichen Gaben und Erfahrungen jederzeit helfend und beratend zur Seite gestanden.
Aber wir verlieren mit ihm auch einen Führer, der uns menschlich nahe stand und mit
seinem warmen Herzen und seiner großen Güte allzeit unser Freund und Helfer gewesen ist.

**Der Vorstand und Aufsichtsrat
der Firma Ludwig Buchholz, Lederfabrik
Aktiengesellschaft, Bydgoszcz.**

7106

Am Montag, dem 9. Oktober verschied in Danzig nach schweren Leiden
unser früherer langjähriger verehrter Chef und nunmehriger Vorsitzender des
Aufsichtsrates, der **Fabrikbesitzer**

Herr

Wilhelm Rittler

im Alter von 70 Jahren.

Wir verlieren in dem Dahingegangenen einen wohlwollenden und gütigen
Vorgesetzten und väterlichen Freund, dem das Wohl seiner Angestellten stets
sehr am Herzen lag. Seine überragenden kaufmännischen Fähigkeiten, Arbeits-
freudigkeit und Pflichttreue waren und werden uns auch über das Grab hinaus
ein Vorbild sein. Sein gerader und aufrichtiger Charakter, seine stete Lebens-
würdigkeit und Güte sichern ihm in unseren Herzen ein bleibendes Gedenken.

**Die Prokuristen und Angestellten
der Firma Ludwig Buchholz, Lederfabrik
Aktiengesellschaft, Bydgoszcz.**

7107

Für die vielen Beweise wohlwunder
Anteilnahme beim Heimange meines
lieben Mannes spreche ich auf diesem
Wege allen, besonders Herrn Pfarrer
Sesefeldt, meinen

7210

herzlichsten Dank

aus.

Ruth Pietschmann.

Hebamme

erteilt Rat mit gutem
Erfolg. Diskretion zu-
gekehrt.
Danke, Dworcowa 66.

Englisch pro Stunde
3,00, w.
erteilt **Sobieskiego 2**,
Wohnung 5. 2475

Wachhauerin erteilt
poln. Unterricht
Alte Ofialnitska 10, 1.

Junger Pole
wünscht sympathische
deutsche Dame kennen
zu lernen zw. Wohnung
in der deutsch. Sprache
bzw. Konversation. Off.
u. R. 3544 a. d. Gehst.
der Dtsch. Rundsch. erb.

Gesang- Unterricht

bis 3. Bühnenreise, fow.
Schaupielpunkt, erteilt
3524 **Bertha Warloff**,
ul. Smolnicka 10, m. 4.
Unm. d. tagl. 11-1 Uhr.

Rechts- Beistand

St. Banaszak
Bydgoszcz

ul. Cieszkowskiego 4
Telefon 1304.

Bearbeitung von allen,
wenn auch **schwie-
rigsten** Rechts-, Straf-,
Prozess-, Hypotheken-,
Aufwerfungs-, Miets-,
Erbrechts- und Gesell-
schaftssachen usw. —
Erfolgreiche Vertretung
von Forderungen.
Langjährige Praxis!

Orthopädische Schuhe

individuell nach Maß.
L. Kadzki, Bydgoszcz,
Gymnazjalna 6. 3515

Steuer-Buchhalt.

Angelegenheit (Handel,
Industrie, Landwirtschaft)
erledige schnell u. bill.
Langjähr. Praxis m. gut.
Erfolgen. Honorar laut
Vereinb. n. Günt. Erled.
Smolnicki, Bücherrevis.
Bydgoszcz, Sniadeckich 10, m. 4.

Nehme in Pension
mit Lehrunterstützung
Bereitungen. Korrepek-
tionen, spätere eventl.
Unterbringung in einer
entsprechenden Schule,
Institut oder Anstalt.
60 J. monatl. Entlohn.
außerdem Bekehrungs-
recht, veranlagte Kurie
der Geschichte, Litera-
tur, fremder Sprachen,
Schreiben, Kalligraphie,
u. ähnl. Minder-
bemitt. Erleichterung.
Bücher zur Disposition.
Wohnung: **Glaziel**,
Bydgoszcz, ul. Długa 28.
Wohn. Nr. 4, 2. Etage.
von 1-3 nachmitt. 7203

**Den modernsten
Handarbeits-Unter-
richt** erteilt
3504 **Chrobrego 19**, Wbg. 3.

Gut arbeitende 3522
Schneiderin
übern. Arb. in u. außer
d. Haus. Gdansk 99, W. 4.

Handarbeiten jed. Art
wie Kissen, Weißtucherei
u. ähnl. werden ange-
fertigt. **Pomorska 57**, W. 3.

Gut - Umpresserei
Bydgoszcz, Dworcowa 9
neb. d. Deutsch. Rundsch.

Maßm. - Striderei
billig bei
3452 **W. Gdansk 32**.

**Transmissions-
Scheiben**
erhältlich, herstellt jed.
Größe od. vom fertigen
Lager sofort
7017 **Hertules**,
Promenada 1, Tel. 93.

Offene Stellen

Für unsere Lagerstelle
in Biechort suchen wir
per sofort einen 7192

Lehrling.

Poln. Sprachkenntnisse
erwünscht.
Bauerngenossenschaft
Sp. z o. o. **Sępólno**.

Buch- halterin

für in der Durch-
schreibe - Buchführung,
deutscher Stenograph.
und Schreibmaschine,
per sofort oder später
gekauft. Poln. Sprach-
kenntnisse erwünscht.
Angebote m. vollständ.
Lebenslauf u. Gehalts-
ansprüchen erbet. unt.
„A. 770“ an Agencja
Reklamy Prasowej,
Dworcowa 54. 7215

Stellennelwne

Suche von bald oder
1. Jan. landwirtsch.
Beamtenstellung
unter Leitung oder als
2. Beamter d. mähigen
Ansprüche. Bin evang.
26 J. alt, der polnisch.
Sprache mächtig, gute
Zeugn. u. Empfehlung.
Gef. Angeb. u. D. 7186
a. d. Geschäftsstelle der
Deutsch. Rundsch. erb.

Suche gestützt auf gute
Zeugnisse und Empfeh-
lungen ab 1. Januar
oder früher Stell. als
1. oder
alleinige Beamt.

26 Jahre alt, 6 Jahre
Praxis, evangel., bei-
der Landessprachen in
Wort u. Schrift mäch-
tig. Gefäll. Angebote
unter D. 7121 an die
Geschäftsstelle d. Ztg.

**Rechnungsführer
und Brenner**
ledig, erfahren, sucht
Stellg. Off. unt. 7164
an die Gf. d. Ztg. erb.

Evangel. Beamter

ledig, der deutschen und
polnisch. Sprache mäch-
tig, sucht a. 1. Novemb.
od. später Stellung als

Rechnungs- führer.

Zuschrift. unt. 7. 7084
an d. Geschäftsst. d. Ztg.

Kaufmanns-Gehilfe,
23 Jahre alt, militärr.,
deutsch u. poln. sprch.,
aus Kolonialw.-, Deli-
katesen- u. Weinhandl.,
firm im Kaffeerösten,
sucht ab 1. 11. 1933 oder
später Stellung als Ver-
käufer oder Reisender.
Offerten unter 7. 7063
a. d. Geschäftsst. d. Ztg. erb.

Junger Kaufmann
(Kolonial- und Eisen-
branche), der deutschen
und polnischen Sprache
in Wort und Schrift
mächtig, sucht Stellung.
Offerten unter 7. 7085
a. d. Geschäftsst. d. Ztg. erb.

Leichtfertiger, energisch.
Forstbeamter
evang., 34 J. alt, verheir.,
f. Familie, mit 15jähr.
prakt. Erfahrung, sehr
gute langjähr. Zeugn.
und Empfehlung, sucht
aus besond. Grund, bei
beideh. Anspruch, von
gleich od. später ander-
weitig Stellung. Gef.
Off. u. R. 7185 Weid-
mannsdorf a. d. Ge-
schäftsstelle der Deutsch.
Rundschau erbeten.

Brenner
mit Brennerlaubnis,
15 Jahre selbst im Fach,
vertraut m. elektr. An-
lage, Trochener und
Mach, übernimmt für
Ramp. eventl.

Dauerstellung
Gef. Off. unt. 7128 an
d. Geschäftsst. d. Ztg. erb.

Bessere Jüdin
sucht Stellung bei Rin-
dern od. Haushalt, nur
deutsch sprechend, in
Warschau oder Umgeg.
Off. unt. 7. 3550 a. d.
Geschäftsst. d. Ztg. erb.

Haustochter
vom 1. 11. od. 15. 11. 33
zur Erlernung d. Wirt-
schaft unt. Leitung der
Hausfr. Etw. Tascheng-
eld erwünscht. Offert.
find zu richten an **Elfi**
Kranke, **Kempna Wielka**,
bei Zaniemysl, powiat
Sroda (Wozna). 7183

**Reisender-
Chauffeur**
oder anderes. Gef.
Offert. unter 7. 7132
a. d. Geschäftsst. d. Ztg.

Suche ab sofort oder
später Stellung als
Schmiedegeselle
bin militärr., m. allen
vorkom. Arbeiten vertr.
Sing Otto, **Sarantowice**,
p. i pow. Wabrzezn 7188

Schäferknecht
8 Jahre Praxis, sucht
Stellung von sofort od.
später. Offerten an
Jan Baska, **Starogard**
ul. Magazynowa 4. 3515

Von Fremdenlegion
zurückgekehrt, suche eine
Stellung Portier
od. **Hausdiener**.
Bin 29 J. alt. Off. unt.
7. 7141 a. d. Geschäftsst. d. Ztg.

Suche f. meinen Pflanze
lohn eine Stelle als
Fliesenleger.
Offerten unter 7. 3540
a. d. Geschäftsst. d. Ztg. erb.

Wirtin
26 Jahre
sucht Stellung
vom 1. 11. Erfahrung in
all. Zweig d. Haush.,
Koch, Bad, Einmach.,
Geflügelzucht und Ein-
schlachten. Gute Zeug-
nisse vorhanden. Frdl.
Angebote unt. 7. 7162
a. d. Geschäftsst. d. Ztg.

**Bianos, Flügel
u. Harmoniums**
gibt bill. m. Garant. ab
B. Sommerfeld,
Pianofabrik Bydgoszcz,
ul. Sniadeckich 2. 6878

Zwei billige Tage.
Donnerstag u. Freitag
d. Woche weg. Raum-
mangel verfte. äußerst
günst. div. Einzelmöbel,
Eis., Herr., (Schlafim-
Chaiselg., eis. Klavier-
Bett., Broch., Reiners
Konvers., Lexiz. ic. Sala
licytacyjna Gdanska 42.

**Antiker Schrank
oder Eschrank**
gut erhalt., z. kauf. gel.
a. Bydgoszcz od. Umg.
Offerten unter 7. 7158
a. d. Geschäftsst. d. Ztg. erb.

**Bettstelle mit Spirale,
Tische, Kissen, Sofas,
Frühstückstisch verfst.**
billig und fertig an
Natielista 15, Tischlerei
3511

Franz. Billard
mit Marmorplatte,
fast neu, verkauft
W. Dirs, Jajca, p. Die,
pow. Swiecie n. W. 7182

An- u. Verkäufe

**Stadt- und Land-
grundstücke** gütig
zu verlauf., verpacht. oder
zu verpacht. Neue Auf-
träge erwünscht. 3538
Sokolowski, Bydgoszcz,
Sniadeckich 52.

Geschäftshaus
dicht am Markte, mit 2
Bäden, in dem sich ein
Fleischerladen befind.,
krankheitshalber zu
verlaufen. 7079
Minna Wendt,
Chechno, **Wodna 21**.

Verkaufe
rentbl. neues Geschäfts-
haus, schuldenfrei, mit
3., 4. u. 5. Zimmerw.,
bei 70-100000 Jt. Umg.
Off. u. R. 7103 a. d. Gf.

Zinshaus, komfort. 14
Bz., wegen Todes-
fall zu verk. Offert. u.
7. 3509 a. d. Gf. d. Ztg.

Gartenhaus zu ver-
kaufen
Sw. Trösch 28/3. 3546

Mollerei
in der näheren od. wei-
teren Umgegend von
Bydgoszcz zu kaufen,
pachten oder einzu-
richten gesucht. Ana.
unt. 7. 7212 an die Ge-
schäftsstelle dieser Zeitg.

In **Elbing** ist eine
Gärtnerei ein
Blumen-Geschäft
krankheitshalber sofort
billig zu verkaufen.
Anfragen an
7201 **Frau Grete Helmetag**,
Elbing, **Herrenstraße 44**

Pr. Zuchtbulen
aus milchreicher Herd-
buchherde, gibt wieder
ab z. zeitgemäß. Preisen
Georg, **Gorzechowo**
b. Jablonowo. 7002

Eichtägen
mit Gebauer zu verkf.
Duga 78, **Wohnung 8**, 3307
Eingang Pod Blantami

**Raschechte Gebirgs-
Bernhardiner-Hündin**
8 Mon., zu verkaufen.
A. Szalkowski, **Podgórz**,
Torun, **Pulaskiego 25**.
7173

Eine Anzahl gut erhalt.
**Bianos, Flügel
u. Harmoniums**
gibt bill. m. Garant. ab
B. Sommerfeld,
Pianofabrik Bydgoszcz,
ul. Sniadeckich 2. 6878

Zwei billige Tage.
Donnerstag u. Freitag
d. Woche weg. Raum-
mangel verfte. äußerst
günst. div. Einzelmöbel,
Eis., Herr., (Schlafim-
Chaiselg., eis. Klavier-
Bett., Broch., Reiners
Konvers., Lexiz. ic. Sala
licytacyjna Gdanska 42.

**Antiker Schrank
oder Eschrank**
gut erhalt., z. kauf. gel.
a. Bydgoszcz od. Umg.
Offerten unter 7. 7158
a. d. Geschäftsst. d. Ztg. erb.

**Bettstelle mit Spirale,
Tische, Kissen, Sofas,
Frühstückstisch verfst.**
billig und fertig an
Natielista 15, Tischlerei
3511

Franz. Billard
mit Marmorplatte,
fast neu, verkauft
W. Dirs, Jajca, p. Die,
pow. Swiecie n. W. 7182

Biberpelz

zu kaufen gesucht. Off.
unter D. 3539 an die
Geschäftsst. d. Zeitg. erb.

Berber Teppiche und Berber Bräden

kaufe und bitte um An-
gebote unter „768“ an
„Agencja Rekl. Pras“,
Dworcowa 54. 7216

Teppich

3x4. Smyrna (med.),
Kübel, Arabien, Sofa
billig zu verkaufen
Sniadeckich 24/4. 3549

Wettf. Kochherd

kauf 7202
A. Bettin, **Kunowo Ar.**

Motor- drechmaschine

gebraucht, evtl. repa-
raturbedürftig, kauft
Przybyski, **Wojas**,
pow. Szubin. 3541

Suche zu kaufen 7202
**Innen- od. Außenbord-
Bootsmotor 6 PS**.
Ang. m. Preis u. 7. 1554
a. U. Exp. Wallis. Torun.

Gemmel u. Feingebäd

kaufen Sie bei uns
am größten
dah. am preiswertesten
Dwór Szajcarski
Spółdz. z o. o., 6602
Mieczarnia i Piekarnia.

Pa. Speisefartoffeln
in allen Sorten
Lange blaue, Industrie,
Weltwunder,
Odenwalder blaue usw.
liefert in jeder Menge
frei Haus f. Claassen,
Cicha 2, Bielawke. 3536

Gesunde, trodene 7039
Speisewiebeln
pro 3tr. 7 Jt. inkl. Sad
gibt ab
B. Ridel, **B. Lubien**,
Grubziada. Telef. 408.

Geschnittenes, tieferr.
Ranholz
10/10 bis 16/18
Lagerholz abzugeben.
C. Ohme 7097
Rwiazki (Wom.)

Wirtin
26 Jahre
sucht Stellung
vom 1. 11. Erfahrung in
all. Zweig d. Haush.,
Koch, Bad, Einmach.,
Geflügelzucht und Ein-
schlachten. Gute Zeug-
nisse vorhanden. Frdl.
Angebote unt. 7. 7162
a. d. Geschäftsst. d. Ztg.

**Bianos, Flügel
u. Harmoniums**
gibt bill. m. Garant. ab
B. Sommerfeld,
Pianofabrik Bydgoszcz,
ul. Sniadeckich 2. 6878

Zwei billige Tage.
Donnerstag u. Freitag
d. Woche weg. Raum-
mangel verfte. äußerst
günst. div. Einzelmöbel,
Eis., Herr., (Schlafim-
Chaiselg., eis. Klavier-
Bett., Broch., Reiners
Konvers., Lexiz. ic. Sala
licytacyjna Gdanska 42.

**Antiker Schrank
oder Eschrank**
gut erhalt., z. kauf. gel.
a. Bydgoszcz od. Umg.
Offerten unter 7. 7158
a. d. Geschäftsst. d. Ztg. erb.

**Bettstelle mit Spirale,
Tische, Kissen, Sofas,
Frühstückstisch verfst.**
billig und fertig an
Natielista 15, Tischlerei
3511

Franz. Billard
mit Marmorplatte,
fast neu, verkauft
W. Dirs, Jajca, p. Die,
pow. Swiecie n. W. 7182

**Schulverein Deutsches Privatgymnasium
in Bydgoszcz.**

Mitglieder-Versammlung

am Freitag, dem 20. Oktober 1933, 18.15 Uhr
im Deutschen Privatgymnasium
ul. Dr. Warmińskiego 13. 7005

Tagesordnung:
1. Bericht des Direktors. 2. Kassenbericht.
3. Vortrag über staatsbürgerliche Erziehung.
4. Erziehungswahl. 5. Allgemeines.

Falls die erste Versammlung nicht beschluß-
fähig ist, findet eine Viertelstunde später eine
zweite Versammlung statt, die unter allen
Umständen beschlußfähig ist. Der Vorstand.

Deutsches Privatgymnasium. Dregerisches Privatlyzeum

Bydgoszcz.
Am Freitag, dem 20. Oktober 1933,
find in den Klassen des Gymnasiums von 15
bis 16 Uhr, des Lyzeums von 15.30 bis 16.30 Uhr

Elternbesprechungen

zu denen die Eltern oder deren Vertreter
hiermit eingeladen werden.
Die Schulleitungen.

Wir haben preiswert abzugeben:
trodene, (5 Jahre alte)
Eichen-Böhlen u. Bretter
sowie
**Eichen-, Kiefern-, Birken-,
Bappeln - Schnittware**
für Tischler und Stellmacher geeignet
A. Meled & W. Schulke
Chechno - Wom.
Dampfsäge- und Hobelwerk. 7109

Rutschwagen

billig zu verkaufen.
3548 **Setmiska 25**.

Weißtuhl

gelbe u. weißf. Kar-
toffeln, Futterrüben,
Braten, Stroh verk.
Tahrt, **Wietli Zajca**,
lowo, **poczta Nowe**. 7204

Frische Biertreber

abzugeben. 7199
Browar Bydgoski,
Ustronie 7.

Möbl. Zimmer

Anst., iq. Mädchen sucht
billig ein Zimmer (eig.
Bett.). Zu erf. Steinile,
3 Maja 16, 1 Tr. 3547

**Kleine
möblierte Wohnz.**
2 Zimmer u. Korridor,
mit Zentralheizung, v.
1. 11. zu vermiet. **Grün-
waldzka 20**, Seitenb. 7200

Möbliertes Zimmer
lauberes
an berufstät. Dame von
sof. od. spät. zu vermiet.
Sniadeckich 28, W. 8. 3534

Möbl. Zimmer zu verm.
Reed, **Sniadeckich 33**.
7196

Konzert

des Danziger Lehrer - Gesangvereins
Musikalische Leitung: **Dr. Ludwig Kraus**.
80 Sänger.

Numerierte Sitzplätze 3.50, 2.50, 1.50 z. einschl. Steuer und
Abgabe für Arbeitslohe und Rotes Kreuz. 7065
Vorverkauf: **Buchhandlung E. Hecht Nachf.**, ul. Gdansk 27.

Wohnungen

Wohnung 5 Zimmer
nahe Hauptbhf., vom
Hauswirt zu vermiet.
Off. unt. 7. 3533 a. d.
Geschäftsst. d. Ztg. erb.

5-Zimmerwohn.
v. sofort z. verm. 3486
Zbozowy Rynek 10.

4-7-Zimm. Wohn.
part. od. 1. Etg., auf d.
Plac Teatralny od. Plac
Bolesława telp. nächster
Umgebung gesucht.
Schriftl. Angeb. unt. 7.
3502 a. d. Geschäftsst. d. Ztg.

3-Zimmerwohnung.
im Vorderb., sonnig,
Haltef. d. Elektr., von
sofort zu vermiet. 7187
Gdansk 99, **Laben**.

**2-3-Zimmer-
wohnung**
in der Nähe vom **Nowy**
Rynek suche für meinen
Angefallten 7217
Antoni Piliński,
Cziffa, u. **Wolffschmidt**.

Laden
ca. 5x10 m, im Zentr. d.
Stadt gel. sof. zu miet.
gekauft. Off. unt. 7. 7189
a. d. Geschäftsst. d. Ztg. erb.

Verkaufe
Ranholz, **Bretter**,
evtl. kompl. Bauten.
Kaufe
Schmiedehandwerkzeug
Blasebalg und **Treib-
riemen**, 8, 10 u. 12 cm
breit. 7185

Jastak,
Sägewerk Cezyn
(Wom.).

Winterobst ver-
kaufen **Senatorska 39**
3533

Laden
4,20x4,50 m in bester Lage, am Markt in
Starogard mit 2-Zimmer-Wohnung sofort
zu vermieten.

Der Gheffreif.
Eintrittskarten wie
üblich. 7064 **Die Zeitung**.



Deutsche Bühne

Bydgoszcz 2. z.
Mittwoch, 11. Oktob. 33
abends 8 Uhr.

**Eröffnung der
Spielzeit 1933/34.**

Dedipus

Bromberg, Donnerstag den 12. Oktober 1933.

Pommerellen.

11. Oktober.

Graudenz (Grudziadz).

Der deutschkatholische Gesellenverein Graudenz

beging am Sonntag sein 35 jähriges Bestehen. Dazu waren Mitglieder auswärtiger Gesellenvereine in stattlicher Zahl zugereist; auch hatten die Brudervereine Bromberg, Konitz und Neustadt Fahnenabordnungen entsandt. Eine Feier in der Hl. Geist-Kirche, die in Gedete um die Beatifikation des Schöpfers der Gesellenvereine, Adolf Kolping, ausklang, leitete den Festtag ein. Nach dem Gottesdienst versammelten sich die auswärtigen und einheimischen Mitglieder bei Dominikowski zu gemeinsamem Mittagessen. Die Hauptfeier abends im „Goldenen Löwen“ leiteten zwei Unterlehrer Eugen Peifer und Leitung von den Gesangsabteilungen des Konitzer und des Graudenzers Vereins gemeinsam dargebrachte Lieder ein. Sie fanden großen Beifall. Der Präses des hiesigen Vereins, Vikar Papenfuß, begrüßte die Anwesenden und richtete herzliche Worte an die versammelten Kolpingsöhne. Senior Engelbert vom Graudenzers Verein trug „Auf, Ihr Brüder“, ein Treuebekenntnis zu Adolf Kolping und seiner Idee mit gutem Ausdruck vor. Gemeinsam sang man das Kolpingslied. Die Gesangsabteilung des Graudenzers Vereins brachte dann drei weitere Lieder zum Vortrag.

Es folgten Festansprachen von Studienrat Dr. Bischhoff, dem Vorsitzenden des Vereins Deutscher Katholiken, und Präbendar Kaluschke-Bromberg. Beider Redner Gedankengänge legten den hohen Wert der Gesellenvereinsbestrebungen dar, mahndend zu weiterer fruchtbringender Wirksamkeit auf diesem Gebiet. Von einem guten Geist erfüllt, erstreben die Gesellen, die in der Kolpingsfamilie herangebildeten geistigen, sittlichen und religiösen Kräfte der ganzen Volksgemeinschaft zuzuführen, mitzuarbeiten als deren lebendiger Teil. Kolpingsarbeit überbrückt alle Klassengegensätze und schafft wahren Gemeinschaftsgeist. Diese Darlegungen machten auf die Hörer, wie der stürmische Beifall zeigte, tiefgehenden Eindruck. Ein vom Graudenzers Vereinsvorsitzender verlesenes Glückwunschschreiben des früheren Präses, Vikars Gdaniec, wurde freudig begrüßt. Das Theaterstück „Das Kreuz der Mutter“, gut gespielt von Mitgliedern des Vereins Graudenz, schloß sich an, und sodann sang die Gesangsabteilung Konitz ausdrucksvoll zwei Lieder. Den Schluß des reichen Programms bildete das von Graudenzern aufgeführte Lustspiel „Der schüchterne Ernst“, das viel Heiterkeit erregte. In frehem Tanze unterhielt sich die Festgesellschaft darauf noch manch Stündlein.

× **Städtische Holzversteigerung.** Am Freitag, dem 13. d. M., findet in der Försterei Rudnik ein meistbietender Verkauf von 500 Kubikmetern Bauholz aus den städtischen Wäldungen statt. Das Holz kann in der genannten Försterei, in der die Verkaufsbedingungen zur Einsicht ausgelegt sind, auf dem Stamm besichtigt werden. Die Versteigerung beginnt um 10 Uhr vormittags.

× **Die Feuerwehr-Woche** schloß mit einer im Stadtheater saale veranstalteten Feier, bei der Stadtpräsident Wlodek 40 Wehrleuten Auszeichnungen überreichte. Das goldene Abzeichen erhielten Kommandant Kaszewski, Hr. Borowski, A. Fendling, A. Paniczak, A. Kaminski und L. Bialobrzewski; 16 Personen bekamen das silberne und der Rest das bronzene Gedächtniszeichen. Zwei Wehrleute (B. Chyla und L. Kulwicki) wurden für zehnjährige Tätigkeit im Feuerlöschdienst ausgezeichnet.

× **Leichtathletik.** Der hiesige Sportverein Sokol veranstaltete Sonntag ein Sportfest, das gut besucht war, und an dem auf besondere Einladung auch die polnische Meisterin im Diskuswurf und die Inhaberin des Weltrekords Fräulein Weiß-Pajanić und der polnische Meister im Diskuswurf Tilgner-Polen teilnahmen. Vom Sport-Club Graudenz (SCG) starteten Neuendorf und Israelowicz, die beide gute Plätze belegten. Im Hochsprung siegte Neuendorf (SCG) mit 1,65, 2. wurde Szecherowski (Sof. Graudenz) mit 1,61, 3. Zimny (Bromberg) mit 1,51 Metern. Im Kugelstoßen wurde 1. Tilgner (Posen) mit 14,42, 2. Zielinski (Sof. Gr.) mit 12,46, 3. Neuendorf (SCG) mit 11,83 Meter. Im Diskuswurf wurde 1. Tilgner (Posen) mit 41,08, 2. Zielinski (Sof. Gr.) mit 35,62, 3. Neuendorf (SCG) mit 35,17 Meter. Im 100-Meter-Lauf siegte Zimny (Bromberg) in 11,7 Sek., 2. wurde Israelowicz (SCG) in 11,9, 3. Murawski (Sof. Gr.) in 12,0 Sek. Bei den Damen siegte im Diskuswurf Fräulein Weiß mit 38,90 Meter vor der Graudenzerin Fräulein Gackowska, die mit der guten Leistung von 35,58 Meter einen neuen Pommerellen-Rekord schuf. Fräulein Weiß siegte weiter im Hochsprung mit 1,36 und im Kugelstoßen mit 10,00 Meter.

× **Ein Unfall** ereignete sich auf einem Neubau in der Kupferstraße (im Runtersteiner Villenviertel). Dort stieg der Invalide Wladyslaw Wroblewski mit seinem neunjährigen Söhnchen Tadeusz auf das erste Stockwerk. Bei dessen Befähigung wurde der Knabe von einem ebenfalls dort weilenden Jungen so unglücklich gestoßen, daß ein Sturz des ersten ins Parterre die Folge war. Hierbei zog sich Tadeusz W. nicht unerhebliche körperliche Beschädigungen zu.

× **Der plumpe Schwindler** mit dem Unterschieben eines mit Papierschnitzeln gefüllten Briefumschlages findet immer noch seine Opfer. Dieser Tage fiel der 60jährige Landwirt Zietarski aus Roggenhausen, Kreis Graudenz, in der Gartenstraße solchen Neppern in die Hände. Er wurde auf diese Weise um einen 50-Zloty-Schein geprellt.

× **Kindesleiche auf dem Friedhof.** In Modrau bei Graudenz wurde am letzten Sonntag eine in einen Lappen gehüllte Kindesleiche auf dem dortigen Kirchhof gefunden. Trotz sofortiger energischer polizeilicher Recherchen konnte die Schuldige bisher nicht ermittelt werden.

× **Vom Zuge übersahren und getötet** wurde am Sonntag abend auf der Station Melno, Kreis Graudenz, der Unteroffizier Alfred Goscił vom 11. Ulanen-Regiment in Ciechanow. Als um 7.13 Uhr der aus Graudenz

Bist Du erkältet?

Hole Dir schnell

Aspirin

in der nächsten Apotheke.

Erhältlich in allen Apotheken.



kommende Güterzug die genannte Station durchfuhr, überschritt der Unteroffizier, der aller Wahrscheinlichkeit nach das Ankommen des Zuges nicht bemerkt hatte, das Eisenbahngeleis. Die Räder des Zuges erfanden den Unglücklichen und töteten ihn. Man brachte die Leiche in die Halle des Graudenzers Garnisonlazarets. Der Vorfall trug sich in Gegenwart einer größeren Anzahl von Leuten zu und rief tiefste Erschütterung hervor.

× **Mit der zu Ende gehenden warmen Jahreszeit** nehmen auch die Kohlendiebstähle erheblich zu. So wurden bei Maria Lupońska, Unterthornstraße (Toruńska) 20, 8 Zentner, sowie bei Jozia Blind, Marienwerderstraße (Wybickiego) 6, 2 Zentner entwendet; im zweiterwähnten Falle hießen die Diebstahlsbeute noch 80 Eier mitgehen. An weiteren Diebstählen notierte der letzte Polizeibericht folgende: Jan Brodowski, Scharnforststraße (Poniatowskiego), wurde in der Nähe des Militärschießplatzes seine Uhr mit Kette im Werte von 140 Zloty, sowie Pawel Borowski, Bischoffstraße (Wojciecha) 24, Bettwäsche, eine Uhr und ein Spiegel im Gesamtwerte von 200 Zloty entwendet.

Thorn (Toruń).

Wohltätigkeitsfest.

Der Winter steht vor der Tür. In den charitativen Vereinen bemüht man sich, die im Laufe eines Vereinsjahres leer gewordenen Kassen wieder aufzufüllen, um notleidenden Mitbürgern während der kalten Jahreszeit zu Hilfe kommen und ihnen auch einen Weihnachtsstisch decken zu können. Nach dem wohlgeordneten Fest des Unterstützungsvereins „Humanitas“ hatte zum letzten Sonntag die Thorer Ortsgruppe des Verbandes deutscher Katholiken in Polen die Stadt- und Landbevölkerung zu einem Wohltätigkeitsfest ihrer Elisabeth-Gruppe eingeladen. Der große Saal des „Deutschen Heims“ war bereits zu Beginn um 4 Uhr stark besetzt und konnte später die Erschienenen kaum fassen. Die Vereinsdamen hatten mit viel Liebe und großem Geschmac dem Saal ein festliches Aussehen gegeben. Zwei reichhaltig besetzte Kuchen- und Imbiß-Büfets sorgten für das leibliche Wohl der Besucher. Großen Anklang fand auch die außerordentlich reich besetzte Tombola, die wundervolle Handarbeiten aller Art, daneben Blumen u. a. aufwies. Wie in früheren Jahren hatte sich auch diesmal die Orchesterabteilung des Deutschen Heims wieder zur Verfügung gestellt, die mit ihren schönen volkstümlichen Vorträgen großen Beifall fand. Gegen 6 Uhr begannen sodann die anderen Vorstellungen. Der Verein verfügt über erfreulich viele Kräfte, die keine Mühe und Arbeit scheuen und bei jeder Veranstaltung immer wieder etwas Neues bieten. Nach einer Begrüßungsansprache des Vorsitzenden, Herrn Pyschny, in der er den Dank für das zahlreiche Erscheinen ausdrückte und kurz den Zweck dieser Veranstaltung skizzierte, trug Fräulein Marolewski mit wohlklingender Stimme zwei Lieder („Ständchen“ und „Mein Viehherd muß ein Weber sein“) vor und Herr Kunicki „O Mädchen, mein Mädchen“ von Lehár sowie „Schlaf ein, mein blond Engelchen“ von Freire. Mit einem Duett erzielten beide einen langanhaltenden Schlußapplaus. Dann öffnete sich der Vorhang der Bühne, auf der Mitglieder des Turnvereins Thorn Aufstellung genommen hatten. Sie zeigten die beim Stuttgarter Turnfest vorgeführten Freiübungen und anschließend Turnen am Barren. Die exakte Ausführung aller Übungen begeisterte die Zuschauer so, daß ihr Beifall kein Ende nehmen wollte. Den Clou des Abends bildete aber die Vorführung eines zweiatrigen Schwanfests, der das Zwerchfell eines jeden kaum einen Augenblick zur Ruhe kommen ließ. Man lachte Tränen und freute sich vor Vergnügen, besonders als das „amerikanische Duell“ zwischen dem Engländer und dem Husarenleutnant ausgetragen wurde. Würfelstand und Schießbude, beide mit schönen Gewinnen ausgestattet, erfreuten sich während des Nachmittags und Abends großen Andranges und ebenso rege beteiligte man sich später an dem Tanz, der den Abschluß des Programms bildete. — Hoffentlich ist der finanzielle Erfolg der Veranstaltung trotz der Schwere der Zeit ein solcher, daß die Elisabeth-Gruppe ihre Mühen belohnt sieht und ihr Winterhilfswerk ohne Einschränkungen durchführen kann. Das wäre der schönste Dank für alle Mitarbeitenden.

Ein Betrüger in der Uniform eines Marineoffiziers.

Im September dieses Jahres suchte ein Bronislaw Pawlikowski, beseleitet mit der Uniform eines Marineoffiziers, das Geschäft des Kaufmanns Kaczynski, ulica Różana, auf, stellte sich dem Inhaber als Verwalter des Kasinos der Marine-Fahrschule vor und erklärte, eine größere Bestellung von verschiedenen Getränken und Lebensmitteln für einen angeblich von der Schule veranstalteten Ball aufgeben zu wollen. Als der „Kasinoverwalter“ im Laufe der sich anschließenden Unterhandlung plötzlich das Fehlen seines Portemonnaies feststellte, bat er K., ihm vorübergehend mit einem kleinen Betrage auszuweichen, worauf er sich nach Empfangnahme einer gewissen Summe entfernte. Ehe Kaczynski jedoch den über 500 Zloty lautenden Auftrag ausführte, schickte er seinen Gehilfen in die benachbete Schule, und hier stellte es sich heraus, daß es einen Offizier des Namens gar nicht gibt, und daß der Ball schon einige

Wochen vorher stattfand. Angesichts dieses Sachverhaltes benachrichtigte Kaczynski die Militärgendarmerie, die im Verein mit der Polizei den Betrüger ermittelte und festnahm, nach erfolgtem Verhör aber wieder entließ.

Sonabend sollte nun im Burgergericht in Thorn die Verhandlung gegen den Betrüger, der übrigens auch eine Reihe anderer Kaufleute auf ähnliche Weise schädigte, stattfinden. Die Verhandlung mußte aber notgedrungen vertagt werden, da Pawlikowski, der keinen festen Wohnsitz hatte, in der Zwischenzeit die Flucht ergriff. Das Gericht beschloß, Pawlikowski festschreiben zu lassen.

× **Von der Weichsel.** Der Wasserstand ging gegen den Vortag um weitere 3 Zentimeter zurück und betrug Dienstag früh bei Thorn 0,64 Meter über Normal. — Aus Warchau traf Schlepper „Warceniczek“ in Thorn ein, „Spółdzielnia Wisła“ mit einem leeren Kahn aus Danzig. Passagierdampfer „Jagiello“ passierte die Stadt auf der Fahrt von der Hauptstadt nach Danzig, „Stanisław“ in umgekehrter Richtung.

× **Ungewöhnlich starker Ladeverkehr** an der Weichsel ist in den letzten Wochen zu beobachten. Besonders viel verfrachtet wird Getreide, vor allem Roggen, der in ganzen Schiffsloadungen stromabwärts geht. Die Zufuhr hierher erfolgt nicht nur mit der Eisenbahn. Sehr groß ist auch die Anfuhr per Achse aus den Nachbargebieten des ehemaligen Kongroßpolen, besonders aus den Kreisen Lipno und Rypin. Manche Fuhrer müssen über 50 Kilometer Wegstrecke bis hierher zurücklegen. Interessant ist auch, daß die Getreidezufuhr zur hiesigen Verladezentrale sogar mittels ... Handkahn auf dem Wasserwege erfolgt. Es handelt sich da um Getreide aus den oberwärts gelegenen Strom- bzw. Kämpenortschaften. Aus diesen Gegenden ist auch eine starke Zufuhr von Obst hierher zu beobachten. Andererseits sind wieder für hiesige Elmüllern schon mehrere Kahnladungen Kopra von Danzig her eingetroffen.

× **Öffentliche Ausschreibung.** Die Pommerellische Landesstaroste in Thorn, ul. Moskwa 11, hat die Lieferung eines Zentralheizungskessels und die Einrichtung der Heizanlage im Laboratorium der Landesirrenanstalt in Kocborowo zu vergeben. Offerten müssen in versiegelten Briefumschlägen bis spätestens 14. Oktober 1933, 11 Uhr, bei der Landesstaroste in Thorn eingereicht werden. Die Bürgschaft beträgt 3 Prozent der Offertsumme. Das Recht der freien Auswahl der Offerten bzw. der Nichtberücksichtigung aller Offerten bleibt vorbehalten.

× **Zwei Fahrraddiebstähle an einem Tage.** Aus dem Hausflur des Thorer Hauptpostamtes entwendeten Spezialisten am Montag zwei Herrenfahrräder, die der Sergeant Josef Katarczak sowie ein Soldat vom 67. Inf.-Regt. dort unbeaufsichtigt stehen gelassen hatten. Die Polizei leitete eine energische Untersuchung ein.

× **Diebstahlschronik.** Von einem Fuhrwerk des Landwirts Jan Trzecciszowski aus Gostkau hiesigen Kreises, das dieser in der Tuchmacherstraße (Sukienicza) für einen Augenblick allein ließ, verschwand ein Sack Weizen im Gewicht von 75 Kilogramm. — Von einem Bau in der ul. Grunwaldzka wurden von bisher unermittelten Tätern Maler- und Tischlerwerkzeuge gestohlen.

× **Ein kleiner Schornsteinbrand** entstand am Montag im Hause Schlachthausstraße (ul. Przy Rzeźni) 58. Das Feuer wurde rechtzeitig entdeckt und konnte daher im Keime erstickt werden.

× **Zwei „Fremdenführer“ vor Gericht.** Vor der Strafkammer des Bezirksgerichts in Thorn nahmen dieser Tage Zygmunt Teczowski und Felix Stowiński, beide wohnhaft in Culmsee, auf der Anklagebank Platz. Den Angeklagten wird vorgeworfen, daß sie im Juni d. J. nachts in der Bahnhofstraße (Dworcowa) in Culmsee Kazimierz Trzaczynski aus Thorn überfielen und beraubten. Die

Graudenz.

Deutsche Bühne, Grudziadz

Liedertafel, Grudziadz

Sonntag, den 15. Oktober 1933

um 20 Uhr

Konzert

Danziger Lehrer-Gesangvereins

(80 Sänger)

Musikalische Leitung: Dr. Ludwig Kraus.

Männer-Chöre von Trumf, Ramm

Schumann, Löwe u. a.

Volkslieder für Männer-Chor

Solo-Quartette

Eintrittskarten einschl. Steuer und aller

Zuschläge 3.50, 2.50, 1.50, 1.00 zł und 80 Gr.

im Geschäftszimmer der Deutschen Bühne,

Malo Groblowa, Ecke Mickiewicza 10, 7142

Thorn.

Gutarbeit. Hauschneiderin f. sämtl. Damen- und Herren-Modellen. 7110 M. Doga, Moskwa 23 (gegenüber Buchmann)

Butterbrotpapier

Papier-Gerbietten

Justus Wallis, Papier-Handlung, Sierota 34, 7111

Gold und Silber

tauft E. Lewegowski, Uhrmachermeister, Moskwa 34, 7041

Vorgeschichte ist folgende: In der Nacht zum 6. Juni d. J. begab sich Truszczyński in Gulinsee vom „Hotel Pomorski“ zur Bahn. In der Bahnhofstraße wurde er von Tezciński und Slowiński, die ihm den Weg zum Bahnhof zeigten, plötzlich überfallen. Während ihm einer die Hände fesselt, revidierte der andere die Taschen und raubte 30 Zloty Bargeld, Zigaretten, Feuerzeug, Augengläser usw., worauf die Täter flohen. — Da die Angeklagten in der Verhandlung ihre Schuld eingestanden und auch etwas Reue zeigten, fällt das Gericht ein verhältnismäßig mildes Urteil, indem es Tezciński zu 1 Jahr und Slowiński zu 9 Monaten Gefängnis verurteilt. **

† **Der Weichsel-Fahrdampfer** konnte Dienstag früh seinen regelmäßigen Betrieb nicht aufnehmen, da ein ungemein dichter Nebel jede Sicht auf dem Wasser nahm. Den Umständen des Ausfalls der Fährre machten sich geschäftstüchtige Kahnbesitzer zunutze, indem sie ersiehene Fahrgäste in ihren Booten über den Strom setzten. Der Nebel, der auch über der Stadt lag, begann erst gegen 10 Uhr vormittags zu verschwinden. **

† **Kohlenkliebe** wurden Montagabend gegen 10 Uhr von dem Verkehrsleiter der Station Bissomitz hiesigen Kreises auf dem passierenden Güter- und Kohlenzug Nr. 372 bemerkt, als sie in der Nähe der Station größere Kohlenmengen abwarfen. Die sofort telefonisch benachrichtigte Polizei fand an Ort und Stelle niemand mehr vor und ist bemüht, die Täter ansitzig zu machen. **

† **Die letzten Polizeiberichte** verzeichnen nicht weniger als zwölf Diebstähle, von denen nur einer aufgeklärt werden konnte, sodann zwei Unterschlagungen, 33 Übertretungen polizeilicher Verwaltungsvorschriften, eine Zuwiderhandlung gegen handelsadministrative Bestimmungen, drei Fälle öffentlicher Ruhestörung, eine Schlägerei, je einen Fall illegalen Waffenbesitzes, illegaler Exmission und von Geldwucher. — Festgenommen wurden je eine Person wegen öffentlicher Ruhestörung, Vagabondage, Irreführung der Behörden und unter Diebstahlsverdacht, sodann je zwei Personen wegen kleiner Diebstähle und Schwarzfahrt auf der Eisenbahn und sieben Betrunkene. **

† **Auf dem Dienstag-Wochenmarkt** notierte man: Eier 1,30—1,50, Butter 1,40—1,80, Sohle pro Liter 1,20—1,60, Gänse 5—8,00, Enten 2—4,00, Suppenhühner 2,50—3,50, Brathühner pro Paar 2—3,50, Tauben pro Paar 1—1,50, Blumenkohl pro Kopf 0,05—1,00, Rosenkohl 0,40—0,50, Weiß-, Rot- und Wirsingkohl pro Kopf 0,05—0,30, Kohlrabi pro Bund 0,15—0,20, grüne Bohnen 0,15—0,25, Tomaten 0,05 bis 0,25, Braten pro Stück 0,05—0,15, Spinat 0,20—0,25, Karotteln pro Pfund 0,05—0,04 usw.; Rehfleisch pro Maß 0,15, Reizker und Steinpilze pro Mandel 0,70—1,00, Apfel 0,05 bis 0,40, Birnen 0,10—0,50, Pflaumen 0,40—0,50, Pfirsiche 0,35—0,40, Weintrauben 0,50—1,00, Walnüsse 1,00, Zitronen pro Stück 0,10—0,15 usw. Es herrschte ziemlich reger Verkehr. **

v. **Gegen eine Bande von Postparaffaschuldhern** verhandelte dieser Tage das Bezirksgericht in Thorn. Auf der Anklagebank nahmen Platz: Konrad Muzolf, 21 Jahre, von Beruf Photograph, Wojciech Bezdyt, 32 Jahre, Arbeiter, sowie Woleslaw Krzyzanowski, 24 Jahre, Kanak, sämtlich wohnhaft in Graubenz. Die Angeklagten werden beschuldigt, vom Dezember 1932 bis Februar 1933 in der Woiwodschaft Pommerellen eine Reihe von Betrügereien mittels gefälschter Postparaffaschulden verübt zu haben. — Die Fälschungen wurden in der Weise ausgeführt, daß Bezdyt in verschiedene Städte fuhr und sich über kleine Beträge, die 5 Zloty nicht überstiegen, unter Angabe von verschiedenen fiktiven Namen Postparaffaschulden ausstellen ließ, worauf Muzolf und Krzyzanowski die eingetragenen Beträge auf chemischem Wege entfernten und höhere Summen einschiebten. Auf Grund der so gefälschten Bücher hoben sie in den Postämtern in Bromberg, Königs, Gohlshausen, Strasburg, Tuchel, Thorn usw. Beträge über vorwiegend 100 Zloty ab, wodurch der Staatsschatz um ca. 1515 Zloty geschädigt wurde. Die letzte dieser „Finanzoperationen“ wollten sie am 5. Februar d. J. in Gollub vornehmen, was aber mißlang, da der Postbeamte Rejnowski die Fälschung entdeckte und Bezdyt mit Unterstützung von anderen Personen festnahm. — Während Bezdyt vor dem Gericht ein reumütiges Geständnis ablegte und auch den Verlauf der ganzen Betrugsprozedur in allen Einzelheiten darlegte, bekannten die beiden anderen Angeklagten sich nicht für schuldig. Nach durchgeführter Verhandlung erklärte das Gericht sämtliche drei Angeklagte für schuldig und verurteilte: Krzyzanowski und Muzolf zu je 2 Jahren, und Bezdyt zu 15 Monaten Gefängnis. Bezdyt wurde mit Rücksicht darauf, daß er gleich ein Geständnis ablegte und daß er nur auf Anstiften der beiden Haupttäter handelte, eine Bewährungsfrist zugewillt. **

† **Aus dem Landkreis Thorn, 10. Oktober.** Streichhölzer in Kinderhand verursachten neulich in Schwarzbach (Garneboto) einen Brand, dem das Wohnhaus von Otto Krahn mit der Einrichtung der Mieter zum Opfer fiel. Der Gebäudeschaden beträgt ungefähr 2000 Zloty, der Mobiliarschaden 1200 Zloty. Letzterer ist nicht durch Versicherung gedeckt. **

d. **Gdingen (Gdynia), 10. Oktober.** Einen gewagten Einbruch verübten bisher unermittelte Diebe im Inspektionszimmer der Zegluga Polka. Die Täter stahlen einen Kompass, Fernglas u. a. im Gesamtwerte von 1500 Zloty. **

† **Vom elektrischen Strome getötet** wurde gestern der 32jährige Leo Kolbicki aus Kielau, der beim Van des Hafensbahnhofes durch eigene Unvorsichtigkeit auf ein Kabel der Hochspannungsleitung trat. Der Tod trat auf der Stelle ein. **

† **Zu einem Autounfall** kam es in der Johannesstraße, wobei der Reisende Joh. Warmend durch Glassplitter lebensgefährlich verletzt wurde. **

† **Wegen Veruntreuung** von 1250 Zloty und anderer Vergehen im Dienste wurde der ehemalige Gerichtsvollzieher Fr. Babinski zu einem Jahr und sechs Monaten Gefängnis verurteilt. **

† **Vom Zuge überfahren** wurde im Hafen der Lieferwagen des W. Piglowski. Das Auto wurde völlig zertrümmert, während der Chauffeur unverletzt blieb. **

† **Zwei Feuer** entstanden gestern im Zentrum der Stadt. Aus unbekannter Ursache brannte die Wohnbaracke des Czarnowski in der Walbstraße völlig nieder, wobei das ganze Fab und Gut mehrerer Arbeiter ein Raub der Flammen wurde. — Infolge Funkenanwurfes eines Schornsteines entstand Feuer in der strohbedeckten Scheune des J. Tatkowski in der Dorfstraße. Der Brand konnte bald gelöscht werden. **

† **Einem Unglücksfall** zum Opfer fiel im Hafen der Arbeiter Fr. Arzamus, dem eine Schiene aufs Bein fiel und dieses zerquetschte. In bedenklichem Zustande wurde er ins Krankenhaus gebracht. **

* **Groß Bösendorf, 10. Oktober.** Bei den Ergänzungswahlen zu den kirchlichen Körperschaften für die Jahre 1934 bis 1939 wurden wiedergewählt der Kirchenälteste Hugo Krause in Groß-Bösendorf, sowie die Gemeindevertreter Gottfried Müller in Klein-Bösendorf, Ewald Neubauer in Groß-Bösendorf und Wilhelm Witt in Pensau. Neugewählt wurden in den Gemeinderäten der bisherige Gemeindevertreter Eugen Dume in Anthal sowie in die Gemeindevertretung die Landwirte Friedrich Feldt in Pensau, Heinrich Lau in Anthal und Friedrich Ristau in Groß-Bösendorf. **

h. **Obbau (Rubawa), 10. Oktober.** Der Auftrieb von Kindern und Pferden zum letzten Viehmarkt war mittelmäßig. Für gute Milchkuhe wurden Preise bis 180 Zloty gezahlt; schlechteres Material kostete 90—130 Zl. Große Nachfrage bestand bei Jungvieh, das von Händlern aufgekauft wurde. Man zahlte hierfür je nach Güte 50—120 Zloty. — Auf dem Wochenmarkt kostete das Pfund Butter 1,40, die Mandel Eier 1,35. Die Zufuhr bei Schweinen war nicht groß. Die Preise hierfür zeigten eine sinkende Tendenz. Baconschweine wurden zu 40 Zloty, Ferkel zu 46 Zloty und das Paar Abzucker an 20—35 Zloty gehandelt. **

† **Vor dem hier tagenden Bezirksgericht** hatte sich der Landwirt Schwarz aus Vorki zu verantworten. Ihm wurde zur Last gelegt, daß er versucht habe, mit einer Kinte seinen Pächter Jablotny zu erschlagen und außerdem seine durch Jablotny gepachteten Gebäude anzuzünden. Das Gericht verurteilte ihn für beide Fälle zu einer Gesamtstrafe von zwei Jahren Gefängnis ohne Strafaufsicht. **

p. **Kenstadt (Wejherowo), 9. Oktober.** Gestern nachmittag fand in den Räumen und dem Garten des Schützenhauses ein Wohltätigkeits-Basar statt. Der Besuch war so zahlreich, daß fast kein Platz mehr übrig war. Das

Rasse-Kultur-Erziehung.

13. Deutschkundliche Woche in Danzig.

(Von unserem Danziger Mitarbeiter.)

Danzig, 10. Oktober 1933.

Mit einem Massenbesuch, wie ihn keine ihrer Vorgängerinnen aufzuweisen hatte, wurde heute im überfüllten Friedrich-Wilhelm-Schützenhauses die 13. Deutschkundliche Woche feierlich eröffnet. Unter den Ehrengästen wurden bemerkt die beiden Ehrenbürger von Danzig, Staatsrat und Gauleiter Albert Forster und der Dichter Dr. Max Halbe, der Vizepräsident des Senats Greifer mit fast allen Senatoren, als Vertreter des Deutschen Reiches Konsul Dr. Köster, als Vertreter der Republik Polen Legationsrat Balicki, Vertreter des konsularischen Korps, Hochschulprofessor Rektor Heuser, der neu ernannte Inthronische Bischof Weermann, als Vertreter des hohen Kommissars des Völkerbundes Graf Justiniani und Vertreter fast aller Behörden. Nachdem die Staatskapelle unter persönlicher Leitung von Staatskapellmeister Ortmann die Ouvertüre zu „Coriolan“ gespielt hatte, ergriff Kultus Senator Boed das Wort zur Begrüßungsansprache, in der er ausführte:

Jedes aufsteigende Zeitalter führt neue Lebensgehalte herauf. Unser Volk lebt in einer geschichtlichen Wirklichkeit. Die nationale Revolution hat es uns aufgegeben, durch die heldische Tat eine neue Wirklichkeit zu gestalten. Der Geist der heroischen Tat, der verkörpert wird durch die Helden des Weltkrieges und die Kämpfer der nationalen revolutionären Bewegung, hat den Geist des überfliegenden Idealismus überwunden. Der Sinn des völligen Wandels unseres Weltbildes seit nicht in erster Linie auf die Bildung des Geistes, sondern vor allem auf die Formung des Charakters gerichtet. An die Stelle der verbrauchten Idee der Humanität trete die Lehre von dem heldischen und politischen Handeln. Auf dieses Weltbild müsse sich auch unsere Kultur gründen. Die Rede fand stürmischen Beifall.

Der „Sonntagsfrieden“ der Aufständischen in Oberschlesien.

Wie wir bereits gestern kurz meldeten, wurden am Sonnabend und Sonntag in verschiedenen Ortschaften Oberschlesiens Volksbündelheime und deutsche Privatwohnungen von Aufständischen beschädigt. Der „Rattower Zeitung“ entnehmen wir hierüber folgenden ausführlichen Bericht:

Am Sonntag vormittag um 11 Uhr sollte die erste Zusammenkunft der Volksbündelmitglieder aus Eichenau und Umgebung im neuen Heim stattfinden, das sich in Borken befindet. Der Deutsche Volksbund hat den Saal in der früheren Restauration Mainka in ziemlich verwahrlostem Zustande in Pacht übernommen und aus ihm unter tatkräftiger Hilfe der Mitglieder ein schönes Heim gemacht. Für Sonntag war nun die erste Zusammenkunft angesetzt und vom Montag ab sollte es auch als Tagesheim ausgenutzt werden. Nach 10 Uhr, als sich gerade die ersten Teilnehmer eingefunden hatten, kam

ein Trupp von über 50 bewaffneten Aufständischen, unter denen man auch Männer in der Uniform der polnischen Nationalsozialisten sah, anmarschiert. Vor dem Hause wurde halt gemacht. Mit einem Orientierungsplan in der Hand erteilte der Führer, ein gewisser Poks, die Befehle. Bald war das Heim von den Aufständischen umstellt und die Eingänge, Hausflur, Hof und Garten besetzt. Einige der Aufständischen, unter ihnen Poks und Jablotki, rissen nun die Tür auf und drangen ins Heim ein. Mit dem Ruf „Heil Hitler“ stürzte sich Poks auf den anwesenden Franz Pietryas, der gerade die „Deutsche Volksgemeinschaft“ las, und schlug auf ihn ein. Pietryas setzte sich zur Wehr, mußte sich aber zurückziehen, als ihn Jablotki

mit gezogenem Degen

angriff. Inzwischen war es einigen Deutschen geglückt, auf die Straße zu entkommen. Nur Pietryas, Johann Mazur und Alexander Korus konnten nicht mehr hinaus. Von den Aufständischen angegriffen, zogen sie sich bis an die hintere Wand des Saales zurück, wo sie hinter Wänden Schutz suchten. Jetzt griffen die Aufständischen nach den Stühlen und eröffneten mit diesen ein Bombardement auf die drei. Die Angreifenden mußten sich zur Wehr setzen und warfen die Stühle zurück, so daß sich

Büfett war reichhaltig und erfreute sich recht regen Zuspruchs. Für Unterhaltung war durch verschiedene Spiele, Verlosungen, Konzert, Überraschungen u. a. gut gesorgt. Abends wurde im großen Saal flott getanzt. Der Erlös war recht nennenswert und ist zur Vinderung der Not und zur Weihnachtsgeschenke für die Armen der Stadt bestimmt. **

Der katholische Arbeiterverein hielt gestern nachmittag im Schmiedischen Gartenrestaurant eine Plenarsitzung ab, bei einer Teilnahme von etwa 600 Mitgliedern. Nach der Eröffnung derselben wurde ein Vortrag über die Wirtschaftsverhältnisse in Sowjetrußland und über die bolschewistische Gefahr gehalten. Dann wurde der Kassen- und Revisionsbericht erstattet. **

h. **König (Chojnice), 10. Oktober.** Vom Königer Kreisgericht wurde die Köchin Franziska Dremet aus Mittel wegen unerlaubter Eingriffe zu 2 Monaten Gefängnis mit zweijähriger Bewährungsfrist verurteilt. **

In der Straßsacke gegen Josef Ossowski aus Galesie, über die wir vor kurzem berichteten, wurde heute das Urteil gefällt. D. hatte unter Eid angesetzt, daß er einen Prolongations-Besuch eines Bekannten nicht unterschrieben habe. Das Gericht erkannte ihn für schuldig und verurteilte ihn zu 8 Monaten Gefängnis mit 3 jähriger Bewährungsfrist. Die Kosten von 40 Zloty hat er ebenfalls zu tragen. **

Wegen Landstreicherei wurden eine Frau und vier Männer verhaftet. **

Die Feuerwehrgesellschaft wurde in der ganzen Schöneberg gefeiert. In Mosniz wurde ein Vergnügen abgehalten, dessen Reinertrag zu Neuanschaffungen für die Wehr verwandt werden soll. In Frankenhagen wurde eine gut gelungene Übung abgehalten. In Blumfelde fand eine Gründungsversammlung statt, bei der der dortige Lehrer zum Vorsitzenden und Kommandanten gewählt wurde. An die Versammlung schloß sich ein Tanzfranzöhen, bei der sich die neuen Feuerwehrlente mit ihren Damen noch lange gut amüsierten. **

In Danzig herrscht keine Lepra.

Wiederholte Anfragen beim Senat, Abteilung für Gesundheitswesen und Bevölkerungspolitik, seitens der Presse wie auch von ärztlicher Seite lassen darauf schließen, daß in der Stadt unbegründet das Gerücht umläuft, es seien in Danzig Erkrankungen an Lepra aufgetreten. Ein Lepra-Fall ist hier weder gemeldet noch zur Kenntnis gekommen. — Da diese Gerüchte zur unnötigen Beunruhigung der Bevölkerung führen können, wird der Senat in Zukunft die Verbreitung solcher unwahren Behauptungen strafrechtlich verfolgen lassen. †

Weltarbeitslosigkeit sinkt.

Deutschlands Vorsprung fällt auf.

Aus einer vom Internationalen Arbeitsamt veröffentlichten Statistik geht hervor, daß die Weltarbeitslosigkeit auch in den Monaten Juli, August und September geringer geworden ist. Wenn man die jetzige Lage mit dem entsprechenden Zeitraum des Vorjahres vergleicht, so ist festzustellen, daß in der Zahl der in den Statistiken eingeschriebenen Arbeitslosen erhebliche Rückgänge zu verzeichnen sind, besonders in Deutschland, Australien, Belgien, Kanada, Chile, Dänemark, Frankreich, Großbritannien, Irland, Portugal und Rumänien. Was die Vereinigten Staaten angeht, so zeigt der Beschäftigungsindex für Juli einen sehr erheblichen Fortschritt, der sich seitdem noch verstärkt zu haben scheint. †

Dagegen hat die Arbeitslosigkeit im Vergleich zum Sommer vorigen Jahres zugenommen in Österreich, Bulgarien und der Tschechoslowakei.

Besonders auffallend groß ist der Rückgang der Arbeitslosigkeit in Deutschland, wo die Zahl der bei der Arbeitslosenversicherung Eingetragenen von 5 228 810 im September 1932 auf 3 850 000 am 30. September dieses Jahres zurückgegangen ist.

eine regelrechte Saalschlacht

entwickelte. In das Heim drangen immer mehr Aufständische und es gelang ihrer Übermacht, die drei Deutschen von einander zu trennen. Pietryas gelang es, bis zum Fenster zu kommen, durch das er in den Garten hinaus sprang. Dabei hat er mehrere Schläge abbekommen. Mazur rannte zur Tür und wurde dabei von den Aufständischen abgefangen, die mit Stühlen und Gummiknüppeln auf ihn einschlugen. Schließlich konnte er sich losreißen und in den Hof flüchten. Auch der war von Aufständischen besetzt, ebenso wie der Hausflur, durch den man gehen muß, um auf die Straße zu gelangen. Unter ständigen Schlägen konnte Mazur endlich zwischen den Reihen der Aufständischen

nach einem wahren Spießrutenlauf

die Straße erreichen. Korus ging es nicht viel besser. Auch er wurde mit Stühlen, Gummiknüppeln und Fäusten bearbeitet. Alle drei haben erhebliche Verletzungen erlitten. Nachdem die Aufständischen so ihre Wut an den drei Deutschen ausgelassen hatten, kam das Heim an die Reihe. Die Bande fand ein Gefäß mit schwarzer Farbe, das noch von den Malerarbeiten herührte. Der Fund wurde freudig begrüßt, denn nun hatte man ja etwas, womit man „arbeiten“ konnte. Die Sprüche, die an die Wand gemalt waren, wurden verflucht, doch begnügten sich die Schmierer damit noch nicht, sondern zerkrachten sie noch kreuz und quer. Was von der Farbe übrig blieb, wurde über die Diele, Bänke und Stühle geschüttet. Ein nagelneuer Ping-Pong-Tisch wurde zertrümmert, so daß der entstandene Sachschaden bedeutend ist. Das Heim bot, nachdem es die Aufständischen verlassen hatten,

ein Bild der Verwüstung.

Mühevoller Arbeit hatte es gekostet, bis es hergestellt war, und noch bevor es benutzt werden konnte, wurde es auf diese Weise demoliert! Noch aber waren sie nicht zufrieden. Zwei Deutsche hatten sich in eine Privatwohnung gerettet und die Aufständischen scheuten sich nicht, ihnen dorthin zu folgen. Einer der beiden sprang zum Fenster hinaus, als die Aufständischen eindringen, wurde aber dennoch erreicht und mit Faustschlägen bearbeitet. Den zweiten

Dr. A. Oetker, Oliva.

Wirtschaftliche Rundschau.

Verhandlungen über den Danziger passiven Veredelungsverkehr.

(Von unserem Danziger Mitarbeiter.)
Vom 25. September bis 8. Oktober 1933 haben zwischen Danzig und Polen unter dem Vorsitz des Ministerialrats Direktor Nedebra, Holland, Verhandlungen über den Danziger passiven Veredelungsverkehr stattgefunden. Da Herr Nedebra für kurze Zeit nach Holland zurückgerufen wurde, mußten die Verhandlungen unterbrochen werden. Sie wurden am 10. Oktober wieder aufgenommen.

Senkung des Diskontsatzes und Förderung der Kreditpolitik der Bank Polsti.

Die Verordnung des polnischen Finanzministers über die Zahlung der Nationalanleihe in 11 Monatsraten hat in Kreisen der Kaufleute, Handwerker und der werktätigen Bevölkerung Polens große Anerkennung gefunden. Auf diese Weise wird eine Anspannung des Geldmarktes und ein verstärkter Deflationsdruck auf dem Gebiete der Warenmärkte und der Preise vermieden. Es bestand nämlich die Befürchtung einer erheblichen Verminderung des Verbrauchs. Die Kaufleute hätten notwendigerweise ihre Bestellungen bei den Fabriken vermindern müssen, welche dadurch zu einer erheblichen Reduzierung der Produktion gezwungen worden wären. Mit der angeordneten Verteilung der Anleihebestellung auf einen längeren Zeitraum wird diese Gefahr beseitigt.

Von informierter Seite wird in diesem Zusammenhang gemeldet, daß in nächster Zeit mit einer Lockerung der Kreditpolitik der polnischen Emissionsbank und der staatlichen Kreditinstitute zu rechnen ist, was folgerichtig zu einer liberaleren Kreditpolitik der Privatbanken und der Sparkassen führen würde.

Der Erfolg der polnischen Nationalanleihe hat, wie zur Begründung der bevorstehenden Maßnahmen angekündigt wird, das Vertrauen zum Geldmarkt sehr gestärkt und wird sich, wie man hofft, bald in einer Belebung der wichtigsten Wirtschaftszweige bemerkbar machen.

Auf der Tagesordnung der nächsten Aufsichtsrats-Sitzung der Bank Polsti soll ebenfalls die Frage der Ermäßigung des Diskontsatzes der Bank Polsti stehen. In welchem Ausmaß der gegenwärtig 6 Prozent betragende Diskontsatz gesenkt wird, ist bisher noch unbekannt.

Geldmarkt.

Der Wert für ein Gramm reinen Goldes wurde gemäß Verfügung im „Monitor Polsti“ für den 11. Oktober auf 5,9244 Zloty festgelegt.

Der Zinssatz der Bank Polsti beträgt 6%, der Lombardsatz 7%.

Der Zinssatz am 10. Oktober. Danzig: Ueberweisung 57,61 bis 57,72, Berlin: Ueberweisung 46,925—47,325, Wien: Ueberweisung 79,20, Prag: Ueberweisung 384,00, Zürich: Ueberweisung 57,70, Mailand: Ueberweisung —, London: Ueberweisung 27,56.

Warschauer Börse vom 10. Oktober. (Amtlich.) Umsatz, Verkauf — Kauf. Belgien 124,33, 124,64 — 124,02, Belgrad —, Budapest —, Varschau —, Danzig —, Helsingfors —, Spanien —, Holland 359,75, 360,65 — 358,85, Japan —, Konstantinopel —, Kopenhagen —, London —, 27,67 — 27,40, New York 5,86, 5,90 — 5,82, Oslo —, Paris 34,92, 35,01 — 34,83, Riga —, 26,49, 26,55 — 26,43, Sofia —, Stockholm —, Schweden 172,86, 173,29 — 172,43, Wien —, Italien 46,83, 47,06 — 46,60, London Umsätze 27,53—27,54.

Freihandelskurs der Reichsmark 212,50.

Berlin, 10. Oktober. Amtl. Devisenkurs. New York 2,757—2,763, London 12,95—12,99, Holland 169,28—169,62, Norwegen 65,08 bis 65,22, Schweden 66,78—66,92, Belgien 58,46—58,58, Italien 22,03 bis 22,07, Frankreich 16,42—16,46, Schweiz 81,32—81,48, Prag 12,45 bis 12,47, Wien 48,05—48,15, Danzig 81,62—81,78, Warschau 47,025—47,225.

Züricher Börse vom 10. Oktober. (Amtlich.) Warschau 57,70, Paris 20,20, London 15,91, New York 3,38, Brüssel 71,90, Italien 27,08, Spanien 43,12, Amsterdam 208,10, Berlin 122,85, Wien offiziell 72,53, Noten —, Stockholm 82,00, Oslo 80,00, Kopenhagen 71,00, Sofia —, Prag 15,32, Belgrad 7,00, Athen 2,95, Konstantinopel 2,47, Butarest 3,00, Helsingfors 7,05, Buenos Aires —, Japan 0,94.

Die Bank Polsti zahlt heute für: 1 Dollar, gr. Scheine 5,80 Zl., do. kl. Scheine —, 3l., 1 Pfd. Sterling 27,36 Zl., 1 Schweizer Franken 172,18 Zl., 100 franz. Franken 34,78 Zl., 100 deutsche Mark 209,50 Zl., 100 Danziger Gulden 172,75 Zl., fidej. Krone —, 3l., österr. Schilling —, 3l., holländischer Gulden 358,35.

Aktienmarkt.

Posener Börse vom 10. Oktober. Es notierten: 5proz. Staatsk. Konvert.-Anleihe 50,25 G., 4 1/2proz. Dollar-Pfandbriefe der Posener Landbank (1 Dollar = 5,9175) 35 +, 4 1/2proz. Gold-Amortisations-Pfandbriefe der Posener Landbank 40,50 G., 4proz. Konvert.-Pfandbriefe der Posener Landbank 36,50 G., 4 1/2proz. Roggen-Pfandbriefe der Posener Landbank (für 100 Zloty) 34,50 G., 5proz. Bauanleihe (Serie I) 38,50 +. Tendenz: fest. (G. = Nachfrage, B. = Angebot, + = Geschäft, * = ohne Umsatz.)

Produktenmarkt.

Getreidepreise im In- und Auslande.

Das Büro der Getreide- und Warenbörse Warschau errechnet die Durchschnittspreise der Hauptgetreidearten für die Zeit vom 2. bis 8. Oktober 1933 wie folgt (für 100 kg in Zloty):

Märkte	Weizen	Roggen	Gerste	Safer
Inlandsmärkte:				
Warschau	20,87	14,50	15,75	15,00
Posen	20,09	14,66	17,00	13,98
Rublin	20,33	14,38	—	13,51
Romno	18,44	13,15	14,75	11,00
Wilna	22,50	15,53	—	14,87
Ratowicz	23,00	15,77	20,00	15,44
Aralau	22,27	15,11	—	13,50
Lemberg	19,55	15,02	—	12,87
Auslandsmärkte:				
Berlin	—	—	39,00	30,11
Hamburg	15,98	10,58	9,36	10,94
Paris	—	—	—	—
Bras	35,85	22,17	25,93	17,82
Brünn	33,73	19,47	22,38	15,97
Danzig	21,42	15,75	18,36	15,22
Wien	34,72	19,59	—	18,62 1/2
Liverpool	15,58	—	—	15,70
London	—	—	—	—
New York	—	—	—	—
Chicago	18,79	14,96	17,11	13,74
Buenos Aires	11,86	—	—	8,72

Warschau, 10. Oktober. Getreide, Mehl und Futtermittel: Abchlässe auf der Getreide- und Warenbörse für 100 kg. Parität Wagon Warschau: Einheitsroggen 14,25—14,75, Einheitsweizen 21,00—21,50, Sammelweizen 20,00—20,50, Einheitshafer 15,00—15,50, Sammelhafer 14,50—15,00, Braugerste 15,50—16,00, Maltgerste —, Grünkraut 14,75—15,25, Speiseerbsen 22,00—24,00, Viktoriaerbsen 26,00—30,00, Winterraps 37,00—39,00, Rottklee ohne dicke Blätter —, Rottklee ohne Blätter 37% gereinigt —, roher Weizen (45%) 1. Sorte 38,00—43,00, Weizenmehl (65%) 1. Sorte 25,00—38,00, Weizenmehl 2. Sorte (20%) nach Luxus-Weizenmehl 22,00—35,00, Weizenmehl 3. Sorte 18,00—23,00, Roggenmehl 1. 24,00—26,00, Roggenmehl II 18,00—20,00, Roggenmehl III 18,00—20,00, grobe Weizenkleie 9,00—9,50, mittlere 8,50—9,00, Roggenkleie 8,00 bis 8,50, Reinfuchsen 16,00—16,50, Rapskuchen 13,50—14,00, Sonnenblumentuch 16,50—17,00, doppelt gereinigtes Serradella —, blaue Lupinen —, gelbe —, Reinfuchsen —, Widen —, Winterrüben 37,00—39,00, Sommerrüben 38,00—40,00, blauer Mohr 55,00—62,00, Reinfuchsen 33,00—35,00.

Umsätze 2367 to, davon 1267 to Roggen. Tendenz: ruhig.

Die Lage der polnischen Metall- und Maschinenindustrie.

Nach den in der letzten Sitzung des polnischen Metallindustriellenverbandes erstatteten Einzelberichten stellen sich die Lage und die Auftragsverhältnisse in den einzelnen Zweigen der polnischen Metall- und Maschinenindustrie wie folgt dar:

Im Lokomotivbau ist der Beschäftigungsstand nach wie vor ungünstig. Die Werke führen noch ihre diesjährigen Bestellungen aus. Das Auftragsprogramm für 1934 ist noch unbekannt. Die Aufträge der Sowjetunion sind nicht übermäßig groß. Neue Exportaufträge liegen nicht vor. Wenn keine neuen Aufträge eingeht, werden die Fabriken gezwungen sein, die Zahl der Arbeiter zu reduzieren.

Die Wagonbauanstalten verzeichnen schon seit Monaten einen schwachen Beschäftigungsstand. Einige Fabriken führen alte Bestellungen aus, andere liegen still. Das Auftragsprogramm für 1934 steht aus in diesem Zweige noch nicht fest. Eine Wagonfabrik hat mit dem Bau von Triebwagen begonnen.

Im Motorenbau fehlt es fast vollständig an Aufträgen seitens der privaten Rundschau. Eine Fabrik, welche Verbrennungsmotoren herstellt, hat ihre Einrichtungen modernisiert, so daß jetzt jeder Dieselmotor in seiner Leistungsfähigkeit um 25 Prozent erhöht werden kann.

Die Bearbeitungsmaschinenfabriken klagen ebenfalls über ungünstigen Beschäftigungsstand. Auch hier fehlt es fast völlig an privaten Aufträgen, bei schwachem Eingang von staatlichen Bestellungen. Für Spezialbearbeitungsmaschinen sind staatliche Aufträge nach dem Ausland vergeben worden. In den Textilmaschinenfabriken hat sich die Beschäftigung gegenüber dem Jahresanfang gebessert. Insbesondere hat sich das Exportgeschäft belebt.

Die Flugzeugmotorenfabriken verzeichnen einen befriedigenden Auftrags- und Beschäftigungsstand, der etwa dem des Vormonats entspricht.

Im Landmaschinenbau hat sich die Lage infolge der Nachfrage nach Erntemaschinen und Nacherntemaschinen etwas gebessert; einige Fabriken sind teilweise zur Neueinstellung von Arbeitern übergegangen, um kleine Bestellungen auf Maschinen, die am Lager fehlten, auszuführen. Die erwartete größere Belebung in der Landmaschinenindustrie nach Einbringung der Ernte ist jedoch ausgeblieben. Sin und wieder erhalten die Fabriken Aufträge von den staatlichen Domänen.

In der Fabrikation von landwirtschaftlichen Geräten ist gleichfalls eine kleine, saisonmäßige Belebung eingetreten; das ist aber lediglich darauf zurückzuführen, daß die Vorräte in bestimmten Gerätearten sowohl im Handel, als auch in den Fabriklagern ausgegangen sind.

Bei einzelnen Fabriken beträgt der Umsatz etwa ein Drittel des Normalumsatzes. Die Aussichten für die nächste Zukunft sind infolge des katastrophalen Standes der Getreidepreise und der geschwächten Kaufkraft des flachen Landes weiterhin ungünstig.

Im elektrischen Maschinenbau ist eine gewisse Belebung des Auftragsstandes und Beschäftigungsgrades zu verzeichnen. In der Werkzeugfabrikation ist der Beschäftigungsstand ebenfalls besser, wenn das Vorjahr zum Vergleich herangezogen wird. Der Bedarf an Werkzeugen aller Art ist gestiegen, was einestheils auf das Verfeinern der Bestände, andernteils auf die bevorstehende Einführung erhöhter Zollsätze zurückzuführen ist. Auch in der Feilenfabrikation ist im Vergleich zum Vorjahr eine Belebung des Beschäftigungsstandes zu verzeichnen.

Im Schiffbau ist der Beschäftigungsstand schwach. Man bemüht sich jedoch gegenwärtig, von den polnischen Behörden den Auftrag auf zwei Schiffe zu je 2000 Tonnen, die für die Polnisch-Britische Schiffahrtsgesellschaft bestimmt sind, zu erhalten. Da jedoch die Preise der ausländischen Werften um einige Prozent niedriger liegen, befürchten die polnischen Schiffbauer, daß die Aufträge ins Ausland vergeben werden.

Die Resselbauanstalten berichten über eine gewisse Belebung der Beschäftigung, gegenüber der Lage zu Beginn des Jahres. Die polnische Röhrenindustrie meldet ebenfalls eine Belebung gegenüber dem Vorjahre im Zusammenhang mit einer Steigerung des Inlandsbedarfs und einer Forcierung des Exports.

In den Emaille- und Blechschmiedefabriken hat sich die Lage gebessert, da auch hier eine Bedarfssteigerung und Exportbelebung eingetreten ist. Nach dem derzeitigen Beschäftigungsstand zu urteilen, sollen Aussichten bestehen, daß die diesjährige Ausfuhr den vorjährigen Export ganz erheblich übersteigen werde.

Die Blechverpackungsfabriken melden einen unveränderten Beschäftigungsstand. Die Preise ihrer Erzeugnisse sind nach wie vor schlecht, und auch die Verarbeitungsbedingungen mit Rohstoffen inländischer Herkunft sind als ungewöhnlich kompliziert anzusehen.

In den Draht- und Nagelfabriken hat sich der Beschäftigungsstand in den letzten Monaten nicht geändert. Der gegenseitige Wettbewerb der Fabriken ist geringer geworden, da eine Konvention zwecks Regulierung der überaus niedrigen Draht- und Nagelpreise in Kraft getreten ist. Die Stahlfabrikanten weisen einen besseren Beschäftigungsstand auf, doch sind die Preise niedrig und liegen mitunter unter den Herstellungskosten. Die elektrischen Nagelfabriken klagen über mangelnden Eingang von Aufträgen, so daß ihr Beschäftigungsstand anormal ist.

Gehaltener Produktionsindex in der polnischen Eisenindustrie. Das Warschauer Institut für Konjunktur- und Preisforschung meldet, daß der Index der Industrieproduktion im August dieses Jahres 57,5, das heißt, fast ebensoviel wie im Vormonat betrug (Juli 57,8 Prozent), dagegen im Vergleich zum Vorjahr eine Steigerung um 5 Prozent erkennen läßt. Am härtesten ist die Produktion gegenüber dem Vorjahr in der Eisenhütten-Industrie gestiegen, was hauptsächlich auf eine verstärkte Ausfuhr nach Sowjetrußland zurückzuführen ist. Niedriger ist das Niveau der Kohlenproduktion.

Biehmarkt.

(Wiederholt für einen Teil unserer Auflage.)

Posener Viehmarkt vom 10. Oktober. (Amtl. Marktbericht der Preisnotierungskommission.)

Auftrieb: 445 Rinder (darunter 52 Ochsen, 170 Bullen, 223 Kühe, — Färsen, — Junge), 523 Kälber, 2000 Schweine, 70 Schafe; zusammen 3038 Tiere.

Man zahlte für 100 Kilogramm Lebendgewicht in Zloty

Preis für Viehmarkt Posens mit Handelsunkosten:
Rinder: Ochsen: vollfleischig, ausgemästet, Ochsen von höchstem Schlachtgewicht, nicht angep., 70—76, vollfleischig, ausgem., Ochsen bis zu 3 J., 62—66, junge, fleischig, nicht ausgemästet und ältere ausgemästete 52—58, mäßig genährte junge, gut genährte ältere 44—50.

Bullen: vollfleischig, ausgemästet, von höchstem Schlachtgewicht 64—70, vollfleischig, jüngere 56—60, mäßig genährte jüngere und gut genährte ältere 50—54, mäßig genährte 40—46.

Kühe: vollfleischig, ausgemästet, von höchstem Schlachtgewicht 66—70, Mastkühe 56—64, gut genährte 42—48, mäßig genährte 28—34.

Färsen: vollfleischig, ausgemästete 70—76, Mastfärsen 62—66, gut genährte 52—58, mäßig genährte 44—50.

Jungevieh: gut genährtes 44—50, mäßig genährtes 42—44. Kälber: beste ausgemästete Kälber 76—84, Mastkälber 66—72, gut genährte 60—64, mäßig genährte 50—56.

Schafe: Mastlamm und jüngere Masthammel 72—80, gemästete, ältere Hammel und Mutterchafe 60—66, gut genährte —, alte Mutterchafe —.

Schweine: gemästete 120—150 kg Lebendgewicht 110—114, vollf., von 100—120 kg Lebendgewicht 104—108, vollfleischig, von 80—100 kg Lebendgewicht 94—100, fleischige Schweine von mehr als 80 kg Lebendgewicht 82—90, Sauen und späte Rastrate 100—106, Bacon-Schweine —.

Marktverlauf: normal.

Danziger Schlachtviehmarkt. Amtl. Bericht vom 10. Oktober.

Preis für 50 Kilogramm Lebendgewicht in Danziger Gulden.

Auftrieb: — Ochsen, 30 Bullen, 129 Kühe; zusammen 159 Rinder, 65 Kälber, 83 Schafe, 1964 Schweine.

Man zahlte für 1 Pfd. Lebendgewicht in Goldpfennigen:

Ochsen: Gemästete höchsten Schlachtwerts, jüngere —, ältere —, sonstige vollfleischige, jüngere —, fleischige —, Bullen: jüngere, vollfleischig, höchsten Schlachtwerts 31—33, sonstige vollfleischig oder ausgemästete 26—28, fleischige 23—25.

Kühe: Jüngere, vollfleischig, höchsten Schlachtwerts 31—33, sonstige vollfleischig oder ausgemästete 23—25, fleischige 18—20, gering genährte bis 10—12. Färsen (Kalbinnen): Vollfleischig, ausgemästete, höchsten Schlachtwerts 32—35, vollfleischig 30—31, fleischige 22—24. Freier: mäßig genährtes Jungvieh 18—20.

Kälber: Doppeltender bester Mast —, beste Mast- und Saugkälber 40—45, mittlere Mast- und Saugkälber 30—35, geringe Kälber 10—15. Schafe: Mastlamm und junge Masthammel, Weide- und Stallmast 30—35, mittlere Mastlamm, ältere Masthammel und gut genährte Schafe 22—24, fleischige Schafvieh —, gering genährtes Schafvieh —. Schweine: Fettchweine über 300 Pfd. Lebendgew. 44—45, vollfleischig, Schweine von ca. 240—300 Pfd. Lebendgew. 42—43, vollfleischig, Schweine von ca. 200—240 Pfd. Lebendgew. 39—40, vollfleischig, Schweine von ca. 160—200 Pfd. Lebendgew. 37—38, fleischig, Schweine von ca. 120—160 Pfd. Lebendgew. —, fleischig, Schweine unter 120 Pfd. Lebendgewicht —.

Sauen 36—38, Bacon-Schweine 27.

Marktverlauf: Rinder langsam; Kälber, Schafe und Schweine geräumt.

Bemerkungen: Die notierten Preise sind Schlachthofpreise. Sie enthalten sämtliche Unkosten des Handels einschl. Gewichtsverluste.

Berliner Viehmarkt vom 10. Oktober. (Amtlicher Bericht der Preisnotierungskommission.)

Auftrieb: 1953 Rinder, darunter 954 Ochsen, 394 Bullen, 605 Kühe und Färsen, 2357 Kälber, 4043 Schafe, — Ziegen, 13634 Schweine, 169 Auslandschweine.

Die notierten Preise verstehen sich einschließlich Fracht, Gewichtsverlust, Risiko, Marktpreisen und zulässigen Händlergewinn.

Man zahlte für 1 Pfund Lebendgewicht in Goldpfennigen:

Rinder: Ochsen: a) vollfleischig, ausgemästete höchsten Schlachtwerts (jüngere) 31, b) vollfleischig, ausgemästete höchsten Schlachtwerts im Alter von 4 bis 7 Jahren 28—30, c) junge, fleischig, nicht ausgemästete und ältere ausgemästete 25—27, d) mäßig genährte jüngere und gut genährte ältere 22—24.

Bullen: a) vollfleischig, ausgemästete höchsten Schlachtwerts 31, b) vollfleischig, jüngere höchsten Schlachtwerts 28—26, c) mäßig genährte jüngere und gut genährte ältere 25—27, d) gering genährte 22—24. Kühe: a) jüngere, vollfleischig, höchsten Schlachtwerts —, b) sonstige vollfleischig oder ausgemästete 20—24, c) fleischig 17—19, d) gering genährte 10—16. Färsen (Kalbinnen): a) vollfleischig, ausgemästete höchsten Schlachtwerts —, b) vollfleischig 28—23, c) fleischig 24—27. Freier: 18—22.

Kälber: a) Doppeltender feinsten Mast 43—47, b) feinsten Mastfälscher 41—42, c) mittlere Mast- und beste Saugkälber 30—38, d) geringe Mast- und gute Saugkälber 18—25.

Schafe: a) Mastlamm und jüngere Masthammel: 1. Weidemast —, 2. Stallmast —, b) mittlere Mastlamm, ältere Masthammel und gut genährte junge Schafe 1. 27—28, 2. —, c) fleischiges Schafvieh 23—26, d) gering genährtes Schafvieh 11—21.

Schweine: a) Fettchweine über 3 Jtr. Lebendgewicht 52—54, b) vollfleischig von 240—300 Pfd. Lebendgewicht 49—52, c) vollfleischig von 200—240 Pfd. Lebendgewicht 47—50, d) vollfleischig von 160—200 Pfd. Lebendgewicht 45—46, e) 120—160 Pfd. Lebendgewicht 40—42, f) Sauen 45—49.

Marktverlauf: Rinder ruhig, Kälber ziemlich glatt, Schafe ruhig, Schweine ziemlich glatt.